

Rechnung 2023

Einladung zu den Gemeindeversammlungen

Freitag, 24. Mai 2024

Mehrzweckhalle

Römisch-Katholische Kirchgemeinde 19.30 Uhr

Politische Gemeinde 20.15 Uhr

INHALTSVERZEICHNIS

1. POLITISCHE GEMEINDE

Geschäftsordnung	5
Rechenschaftsbericht Gemeinderat	6
Einbürgerungen	13
Erläuterungen zur Rechnung	16
Gesamtübersicht Rechnung	17
Gestufte Erfolgsausweis	18
Erfolgsrechnung	19
Begründung Abweichungen zum Budget / Nachtragskredite	24
Investitionsrechnung	29
Begründung Kreditüberschreitungen Investitionsrechnung	30
Bilanz	32
Geldflussrechnung	32
Anhang	33
Bericht der Finanzkommission	37

2. RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE

Geschäftsordnung	41
Rechenschaftsbericht Kirchenrat	42
Kirchenratswahl	45
Erläuterungen zur Rechnung	46
Gesamtübersicht Rechnung	47
Gestufte Erfolgsausweis	48
Erfolgsrechnung	49
Begründung Abweichungen zum Budget / Nachtragskredite	51
Bilanz	53
Geldflussrechnung	53
Anlagespiegel	54
Finanzkennzahlen	55
Bericht der Finanzkommission	56

A scenic landscape featuring a river with ducks, a rocky bank, and a green hillside in the background. The river flows through the foreground, with several large, mossy rocks protruding from the water. Two ducks are visible: a male mallard duck with a dark green head and a yellow beak on the left, and a brown mottled duck on the right. The riverbank is lined with tall, green reeds. In the background, a steep, rocky bank rises, and further up, a green hillside with a few small houses and trees is visible under a clear sky.

Politische Gemeinde



Foto: Timo Achermann, Ennetbürgen

POLITISCHE GEMEINDE ENNETBÜRGEN

Gemeindeversammlung

Freitag, 24. Mai 2024, 20.15 Uhr

in der Mehrzweckhalle

GESCHÄFTSORDNUNG

1. **Wahl der Stimmzähler**
2. **Entgegennahme des Rechenschaftsberichtes des Gemeinderates**
3. **Bürgerrecht; Zusicherung des Gemeindebürgerrechtes**
 - 3.1 Gesuch von Jasmin Glibanovic und Elma Glibanovic mit Ajdin Glibanovic, Staatsangehörige von Bosnien und Herzegowina
 - 3.2 Gesuch von Andrea Caggiati und Daniela Maestroni mit Irene Caggiati und Matteo Caggiati, Staatsangehörige von Italien
 - 3.3 Gesuch von Klaas Siert Doornbos, Staatsangehöriger der Niederlande
 - 3.4 Gesuch von Martin Hinrichs, Staatsangehöriger von Deutschland
4. **Finanzen**
 - 4.1 Gewährung der Nachtragskredite zum Budget 2023
 - 4.2 Genehmigung der Jahresrechnungen 2023

Die Unterlagen zu den Sachgeschäften sowie die detaillierte Rechnung können auf der Gemeindekanzlei Ennetbürgen oder direkt auf der Webseite www.ennetbuergen.ch eingesehen werden.



Geschäft Nr. 2 Entgegennahme des Rechenschaftsberichtes des Gemeinderates

Gemeinderat Ennetbürgen – Rechenschaftsbericht 2023

Präsidiales

Mit dem Rückblick auf das Jahr 2023 schaut man direkt in die Zukunft. Mit einigen wichtigen Projekten hat der Gemeinderat an der Zukunft von Ennetbürgen gearbeitet. Dabei galt es, fundierte Bestandaufnahmen als Grundlage zu erarbeiten, um anschliessend das künftige Ennetbürgen in Planung zu nehmen.

Die Umsetzung des neuen Baugesetzes und die damit verbundene Raumplanung, die Erarbeitung eines Gesamtmobilitätskonzeptes, die Neugestaltung des Dorfkerns wie auch die Schularentwicklung, sind für unsere Gemeinde in den kommenden Jahren wichtige Grossprojekte, welche auch untereinander zusammenspielen. Es wurden bereits wichtige Meilensteine gesetzt, damit der Gemeinderat anschliessend die Orientierung und konstruktive Mitwirkung der Bevölkerung ermöglichen kann.

Wenn diese Planungen auch erst in den kommenden Jahren umgesetzt werden, erkennt der Gemeinderat an den positiven Rückmeldungen zu den im Jahr 2023 umgesetzten Projekten die Anerkennung und Unterstützung seiner Tätigkeit. Sei es der frisch gestaltete Fussweg entlang dem Hirsacher, die renovierte Schiffstation, die Erneuerung der Strassenbeleuchtung, die Umgestaltung der Altstoffsammelstelle oder gar die Klimaoase mitten im Dorf: All dies sind Zeichen von Entwicklungen, die unser Dorf schöner machen und Freude bereiten.

Nebst den Infrastrukturprojekten tragen vor allem auch kulturelle und sportliche Veranstaltungen zu einem attraktiven Dorfleben bei. Unzählige traditionelle wie auch neue Anlässe erinnern an ein aktives Jahr 2023.

Gemeinderat

Der Gemeinderat traf sich im letzten Jahr zu 26 Sitzungen. Dabei wurden 357 Geschäfte behandelt und dazu je ein Beschluss gefasst. Dabei trugen nebst den zuvor genannten Projekten die rege Bautätigkeit, zahlreiche Vernehmlassungen zu kantonalen Gesetzesrevisionen sowie die ressortbezogenen Entscheidungen in den Bereichen Soziales, Bildung und Liegenschaften zu interessanten Ratssitzungen bei.

Der Austausch mit Vertreterinnen und Vertretern von anderen Behörden, von Vereinen und Organisationen war für den Gemeinderat ein wichtiges Gefäss für die Meinungsbildung. Ebenso stützte der enge Kontakt mit den Mitgliedern der Kommissionen und Arbeitsgruppen, den Vorständen und Delegierten von Verbänden die Ratstätigkeit.

Die Zuständigkeit der einzelnen Gemeinderätinnen und Gemeinderäte in den Ressorts der Gemeinde forderte eine enge Zusammenarbeit mit den Mitarbeitenden der Verwaltung. Das spezialisierte Fachwissen unterstützte die Arbeit des Gemeinderates und gewährleistete eine kompetente Umsetzung.

Der Gemeinderat dankt allen, welche sich im vergangenen Jahr aktiv in unserem Dorf engagiert haben. Das Interesse an der Zukunft von Ennetbürgen mitwirken zu können, ist beeindruckend.

Ende des Jahres musste der Gemeinderat mit grossem Bedauern die erneute Erkrankung des Gemeindepräsidenten Viktor Eiholzer zur Kenntnis nehmen. Die Krebs-erkrankung und die begleitenden Therapien forderten von ihm seine ganze Energie. Für alle Mitglieder stand die Konzentration auf seine Gesundheit im Vordergrund, so dass der Präsident vorübergehend von seiner Aufgabe entlastet wurde.

Diese ausserordentliche Situation zeigte allen, welche vielfältigen Aufgaben durch den Gemeindepräsidenten wahrgenommen werden. Nebst der Leitung der Behörde und der Verwaltung vertritt der Präsident die Gemeinde an unzähligen Anlässen und Sitzungen.

Mit grossem Bedauern musste der Gemeinderat Anfang März 2024 die Nachricht über seinen Tod zur Kenntnis nehmen. Die Trauerfeier gab der Bevölkerung die Möglichkeit, Danke zu sagen und Abschied zu nehmen.

Gemeindepräsident Viktor Eiholzer gilt ein spezieller, hochachtungsvoller Dank für seine Arbeit bis Ende 2023. Sowohl für sein verantwortungsvolles Wirken als auch seine Fähigkeit, die Bedürfnisse der Bevölkerung bei unzähligen Begebenheiten wahrzunehmen.

Gemeindeversammlungen

Die Frühjahrs- wie auch die Herbstgemeindeversammlung standen im Zeichen des Finanzhaushaltes. Während die Rechnung 2022 ein positives Ergebnis aufwies, zeigte das Budget einen entsprechend grossen Aufwandüberschuss.

Stiftungen

Die Geschäfte der Boga- und der Res & Lilly Lussi-Stiftung wurden durch den Gemeinderat in der Funktion als Stiftungsrat in mehreren Sitzungen behandelt und Beitragsgesuche dem Stiftungszweck entsprechend beschlossen.

Personal und Verwaltung

Zu Beginn des neuen Jahres wurde die Stelle des Gemeindeschreiber-Stellvertreters neu besetzt. Mit Sonja Niederberger, welche im Vorjahr als Verwaltungsangestellte eingestellt wurde, konnte die Nachfolge optimal



intern gelöst werden. Mit ihrer Berufserfahrung in der öffentlichen Verwaltung sowie mit dem in der Zwischenzeit abgeschlossenen eidg. Fachausweis als Fachfrau öffentliche Verwaltung bringt sie die erforderlichen Fähigkeiten mit, um den Gemeindegeschreiber bzw. den Gemeinderat bei oft komplexen Aufgaben zu unterstützen.

Die Stelle in der Gemeindekanzlei konnte durch Timo Achermann aus Ennetbürgen besetzt werden. Er hat im Sommer die kaufmännische Lehre in der Gemeindeverwaltung abgeschlossen. Timo Achermann trägt die Verantwortung für die Einwohnerkontrolle und ist gleichzeitig die erste Kontaktperson für die Einwohnerinnen und Einwohner, sei es am Schalter oder am Telefon.

Als neuen Sachbearbeiter im Bereich Soziales wählte der Gemeinderat Emir Sivcevic aus Buochs. Er ist hauptsächlich für das Sozialamt der Gemeinde und das Sekretariat der Sozial- und Einbürgerungskommission zuständig. Zudem ist er verantwortlich für die Ausbildung der Lernenden.

In der Abteilung Liegenschaften und Werke konnte Gowthaman Kulendran als Fachmann Betriebsunterhalt in den Schulliegenschaften angestellt werden und ersetzt Sabrina Ventrone, welche eine neue Aufgabe in ihrer Wohngemeinde übernommen hat.

Mit den verschiedenen Wechseln konnten sämtliche Stellen wieder besetzt werden. Die Einarbeitung der neuen Mitarbeitenden in die fachspezifischen Aufgabengebiete erfordert das Zusammenspiel aller Angestellten, Ratsmitgliedern und auch der Bürgerinnen und Bürger. Dies ist uns auch im Jahr 2023 wiederum gut gelungen.

Besonders erfreulich waren die beiden Arbeitsjubiläen der langjährigen Mitarbeiter in der Abteilung Liegenschaften und Werke. Kurt Doppmann, Abteilungsleiter Liegenschaften und Werke, konnte sein 20-jähriges Jubiläum feiern. Fredi Frank ist seit 15 Jahren im Werkdienst tätig und sorgt täglich "fir eyeses Dorf". Wir danken den Jubilaren für ihre wertvolle Mitarbeit.

Finanzen – Volkswirtschaft

Der Rechnungsabschluss 2023 mit den detaillierten Angaben und Erläuterungen finden Sie im Geschäft Nr. 6.

Im vergangenen Jahr hat sich die Finanzlage aufgrund der budgetierten und tatsächlich eingetroffenen Fiskaleinnahmen und den budgetierten Ausgaben wiederum positiv entwickelt. Der Steuerertrag ist durch hohe Einnahmen der Quellensteuer gegenüber dem Vorjahr gestiegen. Der Ertrag der Grundstückgewinnsteuer fiel dieses Jahr etwas tiefer aus als budgetiert. Der Aufwand war ebenfalls tiefer, da diverse Projekte zeitlich verschoben, oder nicht ausgeführt wurden.

Volkswirtschaft

Im Jahr 2023 konnten wir mit der Volkswirtschaftsdirektion Nidwalden zwei Betriebe in Ennetbürgen besuchen. Die Light Wing AG sowie die Paul Schenk AG gaben uns

einen Einblick in ihre Betriebe.

Der Wirtschafts Anlass Ennetbürgen, mit Besichtigung des Weingärtlis, fand mit 25 Teilnehmenden statt. Interessante Gespräche und ein feines Abendessen in der Villa Honegg rundeten den Anlass ab.

Öffentlicher Verkehr

Der Gemeinderat ist sehr bemüht, dass in Zukunft der Ortsbus wieder eingesetzt werden kann. Die Bevölkerung und Touristen sollen die freien Kapazitäten des Schulbusses nutzen können. Weiter setzt sich der Gemeinderat dafür ein, dass das derzeitige ÖV-Angebot attraktiv gehalten wird. Wir sind auch überzeugt, dass die Attraktivität unseres Naherholungsgebiets am Bürgenberg noch mehr zunehmen wird.

Tourismus

Im vergangenen Jahr konnte sich die Tourismusbranche weiterhin stark erholen. Das Hotel Villa Honegg und das Bürgenstock Resort konnten zahlreiche Gäste begrüßen, welche den sonnigen Bürgenberg und die grossartige Landschaft zur Erholung genossen. Es wurden Veranstaltungen, wie Beizentouren oder Dorfführungen in Ennetbürgen angeboten.

Die Seemeile ist nach wie vor sehr beliebt und bietet für alle Bürgerinnen und Bürger interessante Angebote in unserem Naherholungsgebiet. Der Bio-Sauna-Wagen "Schwitzkasten am See" im Strandbad Buochs-Ennetbürgen wurde gut besucht. Auch konnte letztes Jahr ein Whirlpool-Boot auf dem See gemietet werden.

Leben, wo andere Ferien machen - ein Leitspruch für Ennetbürgen, der (aus-) gelebt werden kann.

Bildung

Aus dem Schulalltag

Die erste Hälfte des Jahres 2023 lief noch unter dem Motto "Bunt durchs Jahr". Entsprechend vielfältig waren auch die Aktivitäten bis zu den Sommerferien. Traditionell finden in der ersten Jahreshälfte die Winteraktivitäten wie Ski-, Snowboard-, Eislauf- oder Schlitteltag statt, aber auch der Sporttag, Lager und Schulreisen sorgten für eine willkommene Abwechslung und eine Auflockerung des Schulalltags. Zum ersten Mal seit Jahren kam das Wahlfach Italienisch zustande und eine Reise ins Tessin mit einem Tagesausflug nach Mailand bildeten den Höhepunkt.

Ausserschulische Lernorte sind wichtig und bereichernd. Viel Wissenswertes lernten die Schülerinnen und Schüler auch bei Besuchen des Wasserpumpwerkes, der Abwasserreinigungsanlage, des Klosterkräutergarten, der Ruinen von Augusta Raurica oder bei der CKW in Rathausen.

Nach den Sommerferien startete man mit 20'000 Dominosteinen wiederum äusserst bunt und kreativ ins neue Schuljahr. "Heb Sorg" lautet das Motto des Schuljahres 2023/24 und damit ist sehr viel gemeint. Sorge tragen zu Natur und Umwelt, zu seinen Mitmenschen, sorgfältig

umgehen mit Ressourcen oder Schulmaterial und -gebäude, aber auch Sorge tragen zu sich selbst. Das Pensum der Schulsozialarbeit wurde von 35 % auf 50 % aufgestockt und erwies sich in vielen Fällen als äusserst wertvoll. Ein halbes Pensum liegt zwar immer noch unterhalb der Empfehlung des Kantons, aber weil das ganze Team tagtäglich mithilft, ein gutes Arbeits- und Lernklima zu schaffen, können wir unsere Bedürfnisse gut abdecken.

Es gab intern einige Raumverschiebungen, da die Musikschule neue Räumlichkeiten erhielt und so Platz für die zusätzliche Kindergartenklasse geschaffen werden konnte. Generell gab es unter dem Jahr immer wieder Zuzüge, rund die Hälfte davon fremdsprachig (Flüchtlinge, vor allem aus der Ukraine, aber auch Expats, die für Firmen wie Pilatus Aircraft arbeiten). So wurden wiederum unsere Klassen- und DaZ-Lehrpersonen stark gefordert.

Das Schülertricheln (leider bei Dauerregen) und der Chlauseinzug waren einmal mehr wunderbare Traditionsanlässe, die für einen tollen Abschluss des Kalenderjahres 2023 sorgten.

Die bereits im Vorjahr im Zentrum stehende Niveaudifferenzierung wurde fortgesetzt und mit dem ersten Teil der Beurteilung ergänzt. Denn es gilt künftig mehr den Prozess, die Anwendung des Gelernten auf neue Problemstellungen sowie die individuellen Leistungen zu beurteilen und nicht mehr das von früher bekannte Auswendiglernen-Wiedergeben zu benoten. Denn durch die Künstliche Intelligenz (KI) wird nicht nur unser Alltag, sondern auch das Lernen verändert werden.

Die Schule Ennetbürgen wurde auch 2023 vom Amt für Volksschule und der Bildungsdirektion besucht und uns wurde ein sehr gutes Zeugnis ausgestellt. Dies bestärkt uns, auf dem richtigen Weg zu sein, aber wir sind noch lange nicht am Ziel. Die Schule muss und wird weiterentwickelt werden müssen.

Jugend

Der Jugendtreff Moe's ist sehr stabil unterwegs und bei den Jugendlichen immer noch beliebt. Entsprechend rege wird er genutzt. Nicht zuletzt dank Überwachungskameras konnten Vandalismus und Pöbeleien durch Auswärtige massiv reduziert werden. Das Betriebsteam konnte Ende Jahr wiederum einen Teamanlass durchführen und der verantwortliche Leiter Lukas Joho konnte sich so bei ihnen für ihre Arbeit bedanken. Insgesamt fällt die Bilanz 2023 des Jugendlokals sehr positiv aus.

Mittagstisch

Der Mittagstisch erfreut sich einer so grossen Beliebtheit, dass er logistisch an seine Grenzen stösst. Dies auch deshalb, weil er nicht in eigens dafür vorgesehenen Räumlichkeiten stattfindet, sondern im Jugendtreff Moe's. Bis zu 36 Schülerinnen und Schüler galt es gleichzeitig zu verpflegen, über die vier Tage hinweg wurden rund 120 Mahlzeiten verteilt; eine logistische Glanzleistung des Teams unter der Leitung von Lukas Joho.

Im August startete die Tagesstruktur. Das heisst, der Mittagstisch wurde durch eine Früh-, eine Nachmittags- und eine Spätbetreuung ergänzt. Der Start erwies sich als harzig, die provisorischen Anmeldungen wurden nur zu einem Bruchteil in definitive umgewandelt. Zu unsicher war wohl einigen Eltern ein Wechsel, denn bei den ausgebuchten KITAS würde sich eine anschliessende Rückkehr als schwierig erweisen. Zudem sind auch hier die Räumlichkeiten nicht ideal, und eine Besserung ist erst mit einer Erweiterung der Schulanlage in Aussicht. Gegen Ende des Jahres nahm das Interesse an der Tagesbetreuung zwar zu, was sicherlich auch an der engagierten Leiterin Karin Odermatt lag, aber die Zahlen sind immer noch weit unter den Erwartungen.

Statistik

429 Schülerinnen und Schüler starteten in das neue Schuljahr. Das sind 5.4 % mehr als 12 Monate zuvor. Die Anzahl Schulklassen vom Kindergarten bis zur Orientierungsstufe blieb bei 23 Abteilungen, wobei der 5. Kindergarten ab Sommer im Gegensatz zum Schuljahr zuvor auch Vollzeitkinder hatte und wir somit fünf gleichwertige Kindergartenabteilungen führten.

Drei Geschwister aus Obbürgen besuchten im Schuljahr 2023/24 in Stansstad die Schule; eines die Mittelstufe 1, eines die Unterstufe und das dritte den Kindergarten. Eine konstante und kantonal eher hohe Anzahl von acht Schülerinnen und Schüler wechselten im Sommer 2023 in das Langzeitgymnasium des Kollegiums St. Fidelis.

Personelles

Die Fluktuation blieb auch 2023 erneut gering, was sehr erfreulich ist.

Daniela Oertle (Unterstufe) zog während ihres Mutterschaftsurlaubes in die Ostschweiz zurück, Janine Zopp (SHP) konnte ihre Stelle beim Bildungsdepartement Luzern ausbauen, Christian Stalder (ORS) wechselte in seinen Wohnkanton Zug, Lars Mallinger (ORS) nahm eine Auszeit und Andreas Däster (ORS) widmet sich fortan privaten Projekten. Armin Würsch (Mittelstufe 2 und Musikschule) trat nach unfassbaren 42 Jahren an der Schule Ennetbürgen in den Ruhestand.

Auch in der Musikschule gab es Wechsel. So verliessen uns Yannick Trares (zuvor bereits in einer Auszeit) und Rolf Ambauen, um neue Herausforderungen anzunehmen. Neben oben erwähntem Armin Würsch mussten wir mit Ruth Würsch (35 Dienstjahre), Josef Koller (34 Dienstjahre) und Caroline Steffen (34 Dienstjahre) drei weitere wertvolle und treue Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in ihren wohlverdienten Ruhestand entlassen.

Wir bedanken uns an dieser Stelle herzlich bei allen ausgetretenen Schul- und Musikschulangestellten für ihren grossen Einsatz und ihre tolle Arbeit für unsere (Musik-) Schule.

Neu angestellt auf das Schuljahr 2023/24 wurden:

Patricia Waser (Unterstufe)
Julia Zumbühl (Unterstufe)
Lara Zimmermann (MS2)
Katharina Wick (ORS)



Dominik Murer (SHP)
Eliška Holečková (Saxofon Musikschule)
Maïka Nimi (Gesang Musikschule)
Anita Surek (Waldhorn Musikschule)

Auch für Nachwuchs wurde 2023 gesorgt, erreichten uns doch auch letztes Jahr wieder mehrere Geburtsmeldungen unserer Mitarbeitenden. Rahel Christen (KG), Daniela Oertle (US), Manuela Laugelli (KG/ORS) und Marc Zängerle (GSL) durften sich über Nachwuchs freuen.

Folgende Angestellte feierten 2023 ein Arbeitsjubiläum:

40 Jahre	Kristin Würsch (Musikschule)
35 Jahre	Ruth Würsch (Musikschule)
30 Jahre	Verena Wallimann (Musikschule)
25 Jahre	Marcel Krummenacher (Musikschule)
20 Jahre	Sibylle Gabriel (Musikschule)
20 Jahre	Anita Murer (DaZ)
20 Jahre	Stefan Gisler (ORS)
20 Jahre	Ursi Doppmann (Schulverwaltung)
10 Jahre	Sandro Jöri (ORS)
10 Jahre	Linda Troxler (TTG Primar und ORS)

Musikschule

267 Musikschülerinnen und Musikschüler nahmen das reichhaltige Angebot der Musikschule wahr. Davon sind 20 Erwachsene mit grösstenteils Abonnements zu verzeichnen. Dazu kommen die verschiedenen fixen Ensembles wie Capella Pops, Kinderchor, Beginnersband und Jungmusik Buochs-Ennetbürgen sowie verschiedene Projektensembles wie Schulband, Spatzenchor, Gitarren-, Perkussions- und Streichensemble.

Auch 2023 lockten diverse musikalische Anlässe Hunderte von Besucherinnen und Besucher auf unsere Schul- und Gemeindegärten: Instrumenten-Parcours, Konzerte der Jungmusik Buochs-Ennetbürgen, das Singspiel "des Kaisers Nichtigall", das Konzert "Tage wie diese" und der musikalische Erlebnistag im Advent. Aufgrund seiner Beliebtheit wurde auch der Online-Adventskalender wieder mit neuen Aufnahmen gefüllt und erhellte die Adventszeit.

Aufgrund von Pensionierungen wurde das System der musikalischen Frühförderung hinterfragt. Neu wurde die musikalische Grundausbildung in den ordentlichen Unterricht integriert. So werden die Eltern finanziell entlastet und es können alle Schülerinnen und Schüler bereits ab dem Vollzeitkindergarten von einer Lektion Musik & Bewegung, erteilt von einer Musiklehrperson, profitieren. Die Kindergartenlehrperson unterstützt sie dabei. Dieses Jahr war noch ein Übergangsjahr, da das alte Modell mit der kostenpflichtigen Variante erst im Jahr 2024 mit der Pensionierung von Verena Wallimann abgeschlossen wird.

Schulkommission

Die Schulkommission traf sich im Jahr 2023 in unveränderter Zusammensetzung zu zehn Sitzungen. Die Zusammenarbeit der Schulkommission mit der Schulverwaltung darf als ausgezeichnet beschrieben werden, strategische und operative Führung arbeiten Hand in Hand.

Traditionell wurden auch letztes Jahr bei sämtlichen Lehrpersonen Unterrichtsbesuche gemacht und die gewonnenen Eindrücke und Erfahrungen flossen in die Entscheide und Diskussionen ein. Je nach Ressort gab es zusätzliche Besprechungen, am meisten traf sich, wie immer, die Personalkommission.

In einer Herbstklausur beschäftigte sich die Schulkommission vor allem mit dem Aus- und Umbau der Schulanlage sowie mit der zukünftigen Ausrichtung der Schule Ennetbürgen.

Soziales – Kultur – Freizeit

Fürsorge

Im Jahr 2023 wurden 21 Gesuche behandelt. 16 Einzelpersonen und fünf Familien wurden mit wirtschaftlicher Sozialhilfe unterstützt und für neun Kinder (sechs Dossiers) wurden die Alimente bevorschusst. Weiter konnten einige Fälle abgeschlossen werden, weil Personen ihren Lebensunterhalt wieder selbstständig bestreiten konnten oder Ergänzungsleistungen zugesprochen wurden.

Ende Dezember 2023 wurden in Ennetbürgen 28 Personen als arbeitslos gemeldet. Dies sind sieben Personen mehr als im Dezember 2022. Gemessen an der Gesamtzahl der Arbeitslosen im Kantons Nidwalden, sind dies 14.97 Prozent in Ennetbürgen. Insgesamt sind das 4.42 Prozent mehr als im Jahr 2022.

In Zusammenarbeit mit der Ausgleichskasse Nidwalden, werden säumige Krankenkassenprämienzahler von der Gemeinde zu einem persönlichen Gespräch eingeladen. Im vergangenen Jahr wurden 47 Einladungen verschickt. Es haben telefonische und persönliche Gespräche stattgefunden. Beratend werden den Säumigen Möglichkeiten aufgezeigt, wie sie ihrer Zahlungspflicht pünktlich und regelmässig nachkommen können. Dabei werden sie begleitet und unterstützt.

Sozialkommission

Die Sozialkommission hat sich im vergangenen Jahr zu elf Sitzungen zusammengefunden und zuhanden des Gemeinderates vorwiegend Anträge für wirtschaftliche Sozialhilfe und Alimentenbevorschussung, zur Genehmigung vorbereitet.

Einbürgerungskommission

Die Einbürgerungskommission hat sich im Berichtsjahr zu fünf Sitzungen getroffen. Vier Einzelpersonen und zwei Familien ersuchten um das Schweizer Bürgerrecht. Die Gesuche wurden gutgeheissen und an den beiden Gemeindeversammlungen im Frühling und Herbst 2023 genehmigt.

Kultur und Freizeit

Das Kunsteifeld im Januar wurde von einer beachtlichen Anzahl an Besuchenden genutzt. Es wird zum willkommenen Abwechslungsprogramm für die ganze Familie. Das schlechte Wetter abends beim Kinospektakel im Strandbad wirkte sich auch auf die Besucherzahlen aus.

Trotz guten Filmen konnten lediglich 2'000 Zuschauer verzeichnet werden.

Viermal im Jahr fand der "Dorfmarkt" statt. Der kulinarische und gesellschaftliche Austausch wird sehr rege genutzt. Die damit angestrebte Bereicherung des Dorfkentrums ist gelungen. Die Podiumsdiskussion mit den Skisportlern und Marco Büchel war ein Vollerfolg. Die lustigen Anekdoten des Liechtensteiners sorgten für beste Unterhaltung in einem voll besetzten Gemeindesaal.

Der Jodel-Workshop wurde dank der grossen Nachfrage im Frühling zweimal durchgeführt. Der Skulpturenpark wurde rege begangen, auch wenn keine neue Werke ausgestellt wurden. Die jetzige Zusammensetzung des Stiftungsrats will den Park neu beleben. Das umfangreiche Programm zur Nationalfeier lockte viele Besucher zum Strandbad. Das warme und schöne Wetter trug zum positiven Abend seinen Teil bei.

Das Gratulationskonzert mit der Musikgesellschaft und die Alleinstehenden Weihnachten mit den Sunneguuger sind beliebte Anlässe. Der Laternenweg und die kunstvoll gestalteten Adventfenster bringen viel Licht in die Adventzeit.

Strandbad

Die Badesaison konnte dieses Jahr wiederum mit guten Gästezahlen und zufriedenen Kundenrückmeldungen beendet werden. Das Wetter zeigte sich von der guten Seite und das Betriebspersonal stand deshalb einige Male zusätzlich im Einsatz. An dieser Stelle bedanken wir uns beim Betriebspersonal für den unermüdlichen Einsatz. Auch in dieser Saison sind keine nennenswerten Zwischenfälle zu verzeichnen. Im Berichtsjahr mussten 50 Liegestühle ersetzt sowie ein Poolsauger für das Kinderplanschbecken angeschafft werden. Die dritte Durchführung der Zeltnacht wurde erneut von zahlreichen Familien genutzt und war ein Erfolg. Auch der durch die Mitglieder der Betriebskommission organisierte Day Dance erfreute zahlreiche Besucher. Der Fussweg durch das Strandbad, welcher auf den Herbst 2022 eröffnet wurde und jeweils bis zum Saison-Start von den Spaziergängern genutzt werden kann, erfreute sich grosser Beliebtheit. Ebenfalls gut besucht war wiederum der beim Tourismus Buochs-Ennetbürgen in der Winterzeit buchbare "Schwitzkasten". Auf die Einführung der Parkplatzbewirtschaftung vor dem Strandbad durch die Gemeinde Ennetbürgen musste das Betriebspersonal sowohl einige unzufriedene Meldungen als auch Anregungen zur Optimierung entgegennehmen. Die Betriebskommission Strandbad Buochs-Ennetbürgen traf sich im Berichtsjahr zu sieben Kommissionssitzungen.

Das Pächterpaar des Restaurants vom Strandbad konnte auch in seiner zweiten Saison über guten Umsatz berichten. Das Angebot vom Jahr 2022 mit dem Barwagen wurde leider nicht aufrechterhalten. Damit die Gäste auch bei regnerischem Wetter im Freien etwas konsumieren können, stellte das Pächterpaar zwei grosse, schliessbare Markisen auf. Die mediterrane und familienfreundliche Getränke- und Speisekarte werden bei den Restaurantbesuchenden weiterhin geschätzt.

Wander- und Bikewege

Unser Wanderwegnetz ist vielseitig und viele Kilometer lang. Der Unterhalt wird vom Werkhof getätigt. Verschiedene Abschnitte werden jedes Jahr erneuert oder verbessert. Auffallend viele umgefallene Bäume mussten von den Wegen wegeräumt werden. Der Bürgenberg ist beliebt bei Bikern, ist doch der Boden schnell trocken und kaum mehr mit Schnee bedeckt. Die Biker und Wanderer auf den verschiedensten Wegen verstehen sich gut miteinander. Der Bike-Kodex schafft Klarheit für alle.

Öffentliche Sicherheit – Umwelt – Liegenschaften

Feuerwehr

Im vergangenen Jahr wurde die Feuerwehr Buochs-Ennetbürgen für 29 Einsätze aufgebildet. Darunter Tierrettungen, Technische Hilfeleistungen, Waldbrand in Ennetbürgen oder Personensuche in der Engelbergeraai. Auch rückte die Feuerwehr BuEb in diesem Jahr wieder zu mehreren Brandmeldeanlagen aus, welche mehrheitlich technische Ursachen hatten. Wiederum durften im vergangenen Jahr einige Teilnehmer an den Gruppenführer- oder Offiziers-/Kommandantenkurs nach Engelberg geschickt werden. Nebst den ordentlichen Feuerwehrproben fanden weitere Kurse statt, an denen sich die Angehörigen der Feuerwehr weiterbilden konnten.

Gemeindeführungsstab Buochs-Ennetbürgen

In insgesamt drei Rapporten wurden verschiedene Themen vertieft und aktuelle Ereignisse bearbeitet. Die Rapporte fanden mehrheitlich in der Führungsanlage Breitli in Buochs statt. Somit konnten sich die Stabsmitglieder mit den Räumlichkeiten weiter vertraut machen und die Gegebenheiten wie Licht, Temperatur, Lüftung usw. jahreszeitlich bedingt auf sich wirken lassen. Auch in diesem Jahr wurde wieder ein Austausch bzw. ein Erfahrungstag für Naturgefahren-Fachberater der Gemeinden durchgeführt. Zusätzlich wurde Mitte November mit dem Gesamt-GFS ein interner Arbeitstag durchgeführt. Darin wurde unter anderem die Arbeit in Gruppen und das Erarbeiten von Konzepten geübt.

Zivilschutz / Militär

Die Thematik rund um die Weiterentwicklung des Schiesswesens mit den Sanierungen der Schiessanlagen im Kanton Nidwalden hat den Gemeinderat beschäftigt. Gemeinsam mit dem Kanton und den anderen Gemeinden hat man im letzten Jahr eine Arbeitsgruppe einberufen und den Lead an die Justiz- und Sicherheitsdirektion übergeben. Der Gemeinderat stand auch im Austausch mit dem Wehrverein Ennetbürgen und der kantonalen Schützengesellschaft.

Landwirtschaft

Die Landwirtschaft ist ein wichtiger Teil, der zu Ennetbürgen gehört und dem Gemeinderat ist es ein Anliegen, dass dies auch so bleibt. Der Gemeinderat stand 2023 wiederum im Austausch mit dem Nidwaldner Bauernverband. Im Rahmen diverser kantonalen Vernehmlassungen hat der Gemeinderat die Interessen der Landwirtschaft berücksichtigt.



Umwelt/Energie

Am 15. November 2022 hat die Labelkommission des Trägervers Enegiestadt® anlässlich ihrer Sitzung entschieden, der Gemeinde Ennetbürgen das Label Energiestadt® zu erteilen. Diese Übergabe fand im Januar 2023 statt und wurde in würdigem Rahmen gefeiert. Aus diesem Projekt wurde die Energie- und Umweltkommission ins Leben gerufen, welche Mitte des Jahres durch den Gemeinderat eingesetzt wurde. Diese befasst sich mit sämtlichen Umwelt-, Klima- und Energiethemen, die unsere Gemeinde beschäftigen. An drei Sitzungen wurden bereits einige Projekte diskutiert, welche in den Folgejahren angegangen werden können. Für die künftigen Tätigkeiten hat der Gemeinderat das energiepolitische Programm 2023-2026 genehmigt.

Schulliegenschaften

Auch im Jahr 2023 beschäftigte sich der Gemeinderat mit der Weiterentwicklung unserer Schulanlage infolge steigender Schülerzahlen. An diversen Sitzungen wurden mit der Planungsfirma Büro für Bauökonomie AG mögliche Varianten für die Erstellung und Sanierung von Schulhäusern und den Bau einer neuen Sporthalle diskutiert. Ebenfalls wurden weitere Gespräche mit der Genossenschaft und weiteren Betroffenen geführt.

Der Umbau des ehemaligen Pfarreiheims im Schulhaus 5 zu Musikschulräumen konnte erfolgreich abgeschlossen und der Schule übergeben werden. An einer kleinen Eröffnungsfeier und nach der Gemeindeversammlung im Frühling erhielt die Bevölkerung die Gelegenheit, die neuen Räumlichkeiten zu besichtigen. In den Sommerferien wurde die Schulbibliothek hindernisfrei saniert und neu eingerichtet. Für die nötige Lichtsaniierung in den Schulhäusern 4 und 5 sowie im Gemeindegemeinschaftssaal wurde mit der Planung begonnen.

In den Schulhäusern fanden weitere kleine Unterhaltsarbeiten statt.

Verwaltungsliegenschaften

In den Verwaltungsliegenschaften fanden ebenfalls kleinere Unterhaltsarbeiten statt.

Finanzliegenschaften

Die Sanierungs- und Umbauarbeiten am Wohnhaus der Schiffstation wurden erfolgreich abgeschlossen und die Wohnung konnte vermietet und bezogen werden. Die Fassadensaniierung der Stanserstrasse 80 konnte mit der Unterstützung der Mieterin und des Mieters fristgerecht abgeschlossen werden.

Hochbau – Raumplanung – Hochwasserschutz – Heimatschutz

Hochbau

Der Gemeinderat genehmigte total 68 Baugesuche. Insgesamt wurden fünf Einwendungen gegen Baugesuche eingereicht. Im Verlaufe des Jahres wurden sechs neue Gebäude und 18 neue Wohnungen projektiert. Die Baukommission traf sich im letzten Jahr zu 20 Sitzungen, wobei 73 eingegangene Gesuche und Anfragen mit total

127 Traktanden behandelt wurden. Im Schnitt wurden pro Sitzung damit rund sechs Traktanden bearbeitet. Die durchschnittliche Sitzungsdauer betrug 2,7 Stunden.

Gestaltungspläne

Betreffend den sich in Ausarbeitung befindlichen Gestaltungsplan Blumatt (Parzelle 1192, Ennetbürgen) nahm der Gemeinderat im Juni erstmals Stellung zu einem von der Projektverfasserschaft vorgelegten Variantenstudium. Dieses beinhaltet u.a. einen Ersatzneubau für das Alterszentrum "Oeltrotte".

Aufgrund der Gesamtrevision der Nutzungsplanung und der sich damit ändernden Baugesetzesvorschriften sind beim bereits genehmigten Gestaltungsplan Bizun (Parzelle 1125, Ennetbürgen) seitens Grundeigentümern Überprüfungen zur Überarbeitung des Gestaltungsplans hinsichtlich des neuen Rechts angegangen worden. Der Gemeinderat wurde hierzu Mitte Jahr informiert und ist seither über das Bauamt im Planungsprozess involviert.

Raumplanung

Die Gesamtrevision der Nutzungsplanung wurde weiter vorangetrieben. Während des ersten Halbjahres wurden die Unterlagen hinsichtlich der Ergebnisse der öffentlichen Mitwirkung (Juni bis Juli 2022) sowie weiterführender, technischer Abklärungen und einer zweiten, verkürzten, kantonalen Vorprüfung bereinigt. Die Unterlagen lagen anschliessend zwischen dem 30. August und dem 28. September während 30 Tagen öffentlich auf. In dieser Zeitspanne sind beim Gemeinderat 18 Einwendungen eingegangen. Nach sorgfältiger Auswertung durch die Arbeitsgruppe konnten bis Ende Jahr sämtliche bis auf zwei Einwendungsverhandlungen durchgeführt werden.

Im Mai wurde zudem die aktualisierte Gefahrenkarte vom Gemeinderat zustimmend, z.H. Genehmigung durch den Regierungsrat und Aufnahme in den kantonalen Richtplan, verabschiedet.

Hochwasserschutz

Im Februar hat der Gemeinderat die Ergebnisse der kantonalen Vernehmlassung zur Konzeptstudie "Wasserbauprojekt – Integraler Hochwasserschutz Gemeinde Ennetbürgen" zurückerhalten. Das Konzept wurde im Anschluss und bis Ende Jahr nochmals überarbeitet. Die ursprünglich für 2023 geplante, öffentliche Mitwirkung wurde aufgrund Überschneidung mit der öffentlichen Auflage der Gesamtrevision der Nutzungsplanung auf 2024 verschoben.

Heimatschutz (Trockenmauern)

Im Frühjahr wurde die im Jahr 2020 gestartete 3. Sanierungsetappe abgeschlossen. Gesamthaft wurden während der Projektdauer Mauern an 12 verschiedenen Standorten saniert. Die Projektkosten beliefen sich auf TCHF 211, womit 83 % des Budgets (TCHF 254) umgesetzt werden konnte.

Im Mai fand bei schönem Wetter eine Abschlussbegehung mit sämtlichen sechs externen Geldgebern statt.

Werke – Strassen

Friedhof

Während des Jahres wurden diverse kleinere bauliche und visuelle Optimierungen auf dem Friedhof durchgeführt und eine Absenkung im Belag des Weges ausgebessert.

Wasserversorgung

Der Ersatz der Wasserleitung Seestrasse 1 bis 16 wurde im Frühjahr fertiggestellt. Der Leitungsersatz Oberboden 1 bis 7 sowie der Leitungsersatz Stanserstrasse 86 bis 90 wurden mit den Belagsarbeiten abgeschlossen. Für die Ausführung der Erschliessung Trinkwasserleitung Hinter Spis ist die Arbeitsvergabe an den Tiefbauunternehmer erfolgt. Die Arbeiten werden im Frühling 2024 ausgeführt.

Abwasser

Die gemeindeeigenen Abwasseranlagen in Ennetbürgen sind in vier Unterhaltszonen unterteilt, welche ein Kanalnetz von ca. 40 km umfassen. Das Netz besteht aus Schmutzwasserleitungen, Regenwasserleitungen, den dazu notwendigen Schächten sowie sechs Pumpwerken. Turnusgemäss wurden im letzten Jahr in der Unterhaltszone 4 Spülarbeiten durchgeführt sowie die Strassensammler der Unterhaltszone 4 abgepumpt.

Für die Ausführung der Erschliessung Abwasser Hinter Spis ist die Arbeitsvergabe an den Tiefbauunternehmer erfolgt. Die Arbeiten werden im Frühling 2024 ausgeführt.

Zur digitalen Abgabe der GEP-Daten erfolgte die generelle Migration in das GEP-Datenmodell VSA-DSS 2020. Im Rahmen des Unterhalts wurden einige undichte Halungen und Schächte mit Fremdwassereintritt saniert. Für die gesetzeskonforme Abwasserentsorgung im ländlichen Raum hat man mit den betroffenen Grundeigentümern Gespräche aufgenommen und sie in technischen Fragen unterstützt.

Strassen

Durch die Sanierung vom Tulpenweg mit neuer Strassenentwässerung und einem Schwarzbelag konnte ein lang anstehendes Projekt abgeschlossen werden. Bei der Sanierung der Buochlistrasse, im Abschnitt Oberbaumgarten, wurde an den schadhafte Stellen die Fundationsschicht ersetzt und der ganze Abschnitt mit einem neuen Deckbelag versehen. Mit der Neugestaltung vom Einbieger Buochserstrasse in die Friedenstrasse konnte ein weiterer Teil des Dorfkerns aufgefrischt und fussgängerfreundlicher gestaltet werden.

Ab Anfang Juli wurde der Parkplatz Seefeld vor dem Strandbad Buochs-Ennetbürgen mit den 199 Parkplätzen monetär bewirtschaftet.

Im Bereich der Hofurli-, Bürgenstock- und Stationsstrasse erfolgte die Umsetzung der vierten Etappe vom Beleuchtungskonzept, welches vom Gemeinderat im Jahr 2020 verabschiedet worden war. Die Natrium-

Hochdruckleuchten (gelbes Licht) wurden auf LED umgerüstet. Weiter wurde die Flurstrasse zwischen der Aumühlestrasse und Buochserstrasse neu beleuchtet.

Da auf die öffentliche Auflage vom Bauprojekt zur Sanierung der Bürgenstockstrasse (Abschnitt Lindstockweid bis Zinggli) eine Einsprache einging, verzögerte sich der Baustart um rund zwei Monate, auf den März. Nachdem die Gemeinde sich mit der einsprechenden Partei geeinigt hatte, konnten die Bauarbeiten planmässig durchgeführt und noch vor den Sommerferien termingerecht abgeschlossen werden.

Der Bericht "Ennetbürgen Gesamtmobilitätskonzept" wurde durch die Arbeitsgruppe Gesamtmobilitätskonzept und das beauftragte Verkehrsplanungsunternehmen erarbeitet. Der Gemeinderat gab das Konzept zur Orientierungsversammlung und anschliessender öffentlicher Mitwirkung im Frühjahr 2024 frei.

Kehricht

Die neu erstellte Altstoffsammelstelle mit Unterflurcontainern wurde fertiggestellt und konnte Anfang Februar für die Öffentlichkeit wieder zugänglich gemacht werden.

Der in die Jahre gekommene und teilweise marode Containerunterstand Niederstein wurde saniert.

Verdankung

Der Gemeinderat wünscht allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern viel Zuversicht, Wohlergehen und beste Gesundheit. Er dankt allen, die einen Teil dazu beitragen, dass dieser Wunsch in Erfüllung geht.

Der Gemeinderat dankt für Ihr Vertrauen und Ihre Unterstützung.

März 2024

Gemeinderat Ennetbürgen



Geschäft Nr. 3.1

Bürgerrecht; Gesuch um Zusicherung des Gemeindebürgerrechtes von Ennetbürgen an Jasmin Glibanovic und Elma Glibanovic mit Ajdin Glibanovic, Staatsangehörige von Bosnien und Herzegowina

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, Jasmin Glibanovic, Elma Glibanovic und Ajdin Glibanovic das Gemeindebürgerrecht von Ennetbürgen zuzusichern.

Geschäft Nr. 3.2

Bürgerrecht; Gesuch um Zusicherung des Gemeindebürgerrechtes von Ennetbürgen an Andrea Caggiati und Daniela Maestroni mit Irene Caggiati und Matteo Caggiati, Staatsangehörige von Italien

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, Andrea Caggiati, Daniela Maestroni, Irene Caggiati und Matteo Caggiati das Gemeindebürgerrecht von Ennetbürgen zuzusichern.

Geschäft Nr. 3.3

Bürgerrecht; Gesuch um Zusicherung des Gemeindebürgerrechtes von Ennetbürgen an Klaas Siert Doornbos, Staatsangehöriger der Niederlande

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, Klaas Siert Doornbos das Gemeindebürgerrecht von Ennetbürgen zuzusichern.

Geschäft Nr. 3.4

Bürgerrecht; Gesuch um Zusicherung des Gemeindebürgerrechtes von Ennetbürgen an Martin Hinrichs, Staatsangehöriger von Deutschland

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, Martin Hinrichs das Gemeindebürgerrecht von Ennetbürgen zuzusichern.



Abstimmungsverfahren

Der Regierungsrat hat aufgrund eines Bundesgerichtsurteils eine Weisung über das Abstimmungsverfahren bei Einbürgerungen erlassen. Nach dem Bundesgerichtsurteil müssen ablehnende Einbürgerungsentscheide begründet sein.

Auf das Abstimmungsverfahren an der Gemeindeversammlung hat die Weisung folgende Auswirkungen:

- Über ein Einbürgerungsgesuch wird nur abgestimmt, wenn der Gemeinderat das Einbürgerungsgesuch zur Ablehnung beantragt oder wenn nach der Vorstellung des Gesuches durch den Gemeinderat an der Gemeindeversammlung ein begründeter Ablehnungsantrag gestellt wird.
- Die Begründung muss sachlich und detailliert sein. Unzulässig sind Anträge, welche die Ablehnung mit der Herkunft, der Rasse, der religiösen oder der politischen Überzeugung der Gesuchsteller/innen begründen.
- Werden Gründe geltend gemacht, zu welchen sich die Gesuchsteller/innen nicht äussern konnten, hat der Gemeinderat das Gesuch zu weiteren Abklärungen zurückzuziehen.
- Eine allfällige Abstimmung erfolgt innerhalb der Gemeindeversammlung an der Urne.

Geschäft Nr. 4 Finanzen

Erläuterungen zur Rechnung 2023

Erfolgsrechnung

Die Erfolgsrechnung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 708'068.14 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 67'200.00. Dies entspricht einem Mehrertrag gegenüber dem Budget von CHF 775'268.14.

Aufwand

Der betriebliche Aufwand und Finanzaufwand (ohne Spezialfinanzierungen und interne Verrechnungen) fielen mit CHF 14,28 Mio. um CHF 90'000 höher aus als budgetiert.

Ertrag

Die budgetierten Steuereinnahmen von CHF 11,31 Mio. wurden mit CHF 11,77 Mio. um CHF 462'000 übertroffen. Von diesen Mehreinnahmen fielen rund CHF 400'000 bei den Quellensteuern von natürlichen Personen an. Der budgetierte Ertrag aus Grundstückgewinnsteuern von CHF 1 Mio. wurde um CHF 235'000 nicht erreicht. Gesamthaft verzeichnen wir im betrieblichen Ertrag und im Finanzertrag (ohne Spezialfinanzierung und internen Verrechnungen) einen Mehrertrag von CHF 865'000 gegenüber dem Budget.

Ergebnis und Gewinnverwendung

Der Ertragsüberschuss von CHF 708'068.14 soll im freien Eigenkapital von CHF 6,96 Mio. verbucht werden.

Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung weist Nettoinvestitionen von CHF 3'405'591.70 auf. Budgetiert waren Nettoinvestitionen von CHF 3'479'000.

CHF 332'213.60 fallen in den spezialfinanzierten Sparten Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung und Abfallwirtschaft an. Sie werden über die entsprechenden Fonds beglichen. Die Nettoinvestitionen ohne Spezialfinanzierungen betragen somit CHF 3'073'378.10.

Bilanz und Eigenkapital

Die Bilanzsumme erhöht sich um CHF 2,10 Mio. auf CHF 25,62 Mio.

Die flüssigen Mittel nahmen um CHF 0,16 Mio. auf CHF 3,07 Mio. ab. Die Forderungen erhöhen sich um CHF 0,45 Mio. auf CHF 4,95 Mio.

Im Eigenkapital von total CHF 18,83 Mio. betragen die Spezialfinanzierungen CHF 5,56 Mio., die Fonds und Legate CHF 109'052 und die finanzpolitischen Reserven CHF 5,85 Mio. Der Saldo des frei verfügbaren Eigenkapitals aus den kumulierten Ergebnissen der Vorjahre und nach Verbuchung des Ertragsüberschusses 2023 beträgt CHF 7,67 Mio.

Das Pro-Kopf-Vermögen beträgt per 31.12.2023 CHF 786.

Antrag

1. Der Gemeinderat beantragt, die Nachtragskredite zum Budget 2023 zu gewähren.
2. Der Gemeinderat beantragt, die Jahresrechnung 2023 zu genehmigen.
Der Ertragsüberschuss ist als freies Eigenkapital vorzutragen.



Gesamtübersicht	Rechnung 2023 Betrag	Budget 2023 Betrag	Rechnung 2022 Betrag
<u>Erfolgsrechnung</u>			
Betrieblicher Aufwand	-15'223'653.86	-15'750'200.00	-15'344'506.61
Betrieblicher Ertrag	15'636'040.80	15'390'600.00	16'141'046.71
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	412'386.94	-359'600.00	796'540.10
Ergebnis aus Finanzierung	295'681.20	292'400.00	329'437.66
Operatives Ergebnis	708'068.14	-67'200.00	1'125'977.76
Ausserordentliches Ergebnis			
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	708'068.14	-67'200.00	1'125'977.76
<u>Investitionsrechnung</u>			
Investitionsausgaben	-3'538'548.00	-3'593'000.00	-4'151'465.98
Investitionseinnahmen	132'956.30	114'000.00	275'942.40
Nettoinvestitionen	-3'405'591.70	-3'479'000.00	-3'875'523.58

Gestufter Erfolgsausweis		Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
		Betrag	Betrag	Betrag
	Betrieblicher Aufwand	-15'223'653.86	-15'750'200.00	-15'344'506.61
30	Personalaufwand	-8'463'341.52	-8'543'900.00	-8'309'968.26
31	Sach- und übriger Aufwand	-2'468'238.95	-2'783'600.00	-2'520'602.75
33	Abschreibungen	-1'875'580.47	-2'105'000.00	-2'158'828.38
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	-115'866.57	-120'500.00	-221'013.80
36	Transferaufwand	-2'277'086.35	-2'162'200.00	-2'079'353.42
37	Durchlaufende Beiträge	-23'540.00	-35'000.00	-54'740.00
	Betrieblicher Ertrag	15'636'040.80	15'390'600.00	16'141'046.71
40	Fiskalertrag	11'773'461.65	11'311'000.00	11'530'797.60
41	Regalien und Konzessionen			
42	Entgelte	2'020'408.13	1'904'400.00	1'879'651.25
43	Verschiedene Erträge	4'651.14	400.00	19'602.68
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	311'416.89	468'100.00	752'300.38
46	Transferertrag	1'502'562.99	1'671'700.00	1'903'954.80
47	Durchlaufende Beiträge	23'540.00	35'000.00	54'740.00
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	412'386.94	-359'600.00	796'540.10
34	Finanzaufwand	-432'548.05	-27'200.00	-335'357.19
44	Finanzertrag	728'229.25	319'600.00	664'794.85
	Ergebnis aus Finanzierung	295'681.20	292'400.00	329'437.66
	Operatives Ergebnis	708'068.14	-67'200.00	1'125'977.76
38	Ausserordentlicher Aufwand			
48	Ausserordentlicher Ertrag			
	Ausserordentliches Ergebnis			
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	708'068.14	-67'200.00	1'125'977.76



Funktionale Gliederung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	2'112'107.19	712'172.64	2'251'900.00	697'400.00	2'224'858.00	697'395.28
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>1'399'934.55</i>		<i>1'554'500.00</i>		<i>1'527'462.72</i>
01	Legislative und Exekutive	292'955.65		332'200.00		342'333.85	
011	Legislative	41'896.50		57'700.00		70'379.65	
0110	Legislative	41'896.50		57'700.00		70'379.65	
012	Exekutive	251'059.15		274'500.00		271'954.20	
0120	Exekutive	251'059.15		274'500.00		271'954.20	
02	Allgemeine Dienste	1'819'151.54	712'172.64	1'919'700.00	697'400.00	1'882'524.15	697'395.28
021	Finanz- und Steuerverwaltung	630'502.15	553'923.84	645'100.00	532'500.00	608'229.28	525'718.53
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	630'502.15	553'923.84	645'100.00	532'500.00	608'229.28	525'718.53
022	Allgemeine Dienste	997'800.53	135'208.80	1'091'100.00	141'900.00	1'044'581.53	148'636.75
0220	Allgemeine Dienste	997'800.53	135'208.80	1'091'100.00	141'900.00	1'044'581.53	148'636.75
029	Verwaltungsliegenschaften	190'848.86	23'040.00	183'500.00	23'000.00	229'713.34	23'040.00
0290	Verwaltungsliegenschaften	190'848.86	23'040.00	183'500.00	23'000.00	229'713.34	23'040.00
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	74'569.70	40'350.10	136'800.00	42'500.00	100'682.15	65'220.00
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>34'219.60</i>		<i>94'300.00</i>		<i>35'462.15</i>
14	Allgemeines Rechtswesen	16'784.25	11'860.00	19'900.00	4'000.00	17'809.70	6'980.00
140	Allgemeines Rechtswesen	16'784.25	11'860.00	19'900.00	4'000.00	17'809.70	6'980.00
1400	Allgemeines Rechtswesen	16'784.25	11'860.00	19'900.00	4'000.00	17'809.70	6'980.00
15	Feuerwehr			34'200.00			
150	Feuerwehr			34'200.00			
1500	Feuerwehr			34'200.00			
16	Verteidigung	57'785.45	28'490.10	82'700.00	38'500.00	82'872.45	58'240.00
161	Militärische Verteidigung	13'300.00		23'300.00		13'300.00	
1610	Militärische Verteidigung	13'300.00		23'300.00		13'300.00	
162	Zivile Verteidigung	44'485.45	28'490.10	59'400.00	38'500.00	69'572.45	58'240.00
1620	Zivilschutz	29'526.75	28'490.10	40'600.00	38'500.00	59'922.55	58'240.00
1621	Gemeindeführungsstab	14'958.70		18'800.00		9'649.90	
2	BILDUNG	8'565'610.70	650'846.35	8'701'800.00	662'900.00	8'232'502.36	676'417.34
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>7'914'764.35</i>		<i>8'038'900.00</i>		<i>7'556'085.02</i>
21	Obligatorische Schule	8'565'610.70	650'846.35	8'701'800.00	662'900.00	8'232'502.36	676'417.34
211	Eingangsstufe	858'696.78	5'716.10	821'800.00	100.00	788'081.84	6'474.35
2110	Kindergarten	858'696.78	5'716.10	821'800.00	100.00	788'081.84	6'474.35
212	Primarstufe	2'657'101.25	48'728.25	2'671'500.00	31'500.00	2'641'259.16	46'289.60

Funktionale Gliederung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2120	Primarstufe	2'657'101.25	48'728.25	2'671'500.00	31'500.00	2'641'259.16	46'289.60
213	Oberstufe	1'677'403.91	10'315.20	1'654'200.00		1'650'552.75	23'823.50
2130	Oberstufe	1'677'403.91	10'315.20	1'654'200.00		1'650'552.75	23'823.50
214	Musikschulen	576'714.33	183'502.10	597'500.00	191'700.00	582'362.53	191'744.76
2140	Musikschule	576'714.33	183'502.10	597'500.00	191'700.00	582'362.53	191'744.76
217	Schulliegenschaften	1'554'385.18	116'987.40	1'645'600.00	103'400.00	1'367'896.94	107'091.55
2170	Schulliegenschaften	1'554'385.18	116'987.40	1'645'600.00	103'400.00	1'367'896.94	107'091.55
218	Tagesbetreuung	108'761.95	63'913.20	130'100.00	93'200.00	83'546.50	59'396.35
2180	Mittagstisch	84'825.65	58'104.70	93'100.00	61'400.00	83'546.50	59'396.35
2181	Tagesstruktur	23'936.30	5'808.50	37'000.00	31'800.00		
219	Übrige obligatorische Schule	1'132'547.30	221'684.10	1'181'100.00	243'000.00	1'118'802.64	241'597.23
2190	Schulleitung und Schulverwaltung	778'492.15	14'208.95	799'300.00	25'700.00	771'943.31	16'765.55
2191	Allgemeiner Material- und Dienstleistungsaufwand	62'953.60	62'953.60	68'100.00	68'100.00	65'537.95	65'537.95
2192	Informatik	144'521.55	144'521.55	149'200.00	149'200.00	159'293.73	159'293.73
2193	Schulische Sondermassnahmen	146'580.00		164'500.00		122'027.65	
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	620'128.41	12'193.95	645'400.00	23'000.00	585'036.87	25'866.65
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>607'934.46</i>		<i>622'400.00</i>		<i>559'170.22</i>
32	Übrige Kultur	117'785.25	360.00	141'000.00	4'000.00	104'516.70	330.00
321	Bibliotheken	41'923.20		43'400.00		42'351.79	
3210	Schul- und Gemeindebibliothek	41'923.20		43'400.00		42'351.79	
329	Übrige Kultur	75'862.05	360.00	97'600.00	4'000.00	62'164.91	330.00
3290	Kultur	75'862.05	360.00	97'600.00	4'000.00	62'164.91	330.00
33	Medien	62'281.90	10'129.40	51'500.00	10'400.00	50'618.25	10'647.85
332	Massenmedien	62'281.90	10'129.40	51'500.00	10'400.00	50'618.25	10'647.85
3320	Massenmedien	62'281.90	10'129.40	51'500.00	10'400.00	50'618.25	10'647.85
34	Sport und Freizeit	440'061.26	1'704.55	452'900.00	8'600.00	429'901.92	14'888.80
341	Sport	100'016.85		92'300.00		91'879.00	
3410	Sport	100'016.85		92'300.00		91'879.00	
342	Freizeit	340'044.41	1'704.55	360'600.00	8'600.00	338'022.92	14'888.80
3420	Freizeit	226'435.75	1'704.55	264'200.00	8'600.00	251'496.50	14'888.80
3421	Strandbad Buochs-Ennetbürgen	113'608.66		96'400.00		86'526.42	
4	GESUNDHEIT	161'486.97		140'600.00		148'856.40	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>161'486.97</i>		<i>140'600.00</i>		<i>148'856.40</i>
42	Ambulante Krankenpflege	146'373.65		128'300.00		139'713.60	
421	Ambulante Krankenpflege	146'373.65		128'300.00		139'713.60	
4210	Ambulante Krankenpflege	146'373.65		128'300.00		139'713.60	



Funktionale Gliederung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
43 Gesundheitsprävention	15'113.32		12'300.00		9'142.80	
433 Schulgesundheitsdienst	15'113.32		12'300.00		9'142.80	
4330 Schulgesundheitsdienst	15'113.32		12'300.00		9'142.80	
5 SOZIALE SICHERHEIT	629'684.25	188'799.45	549'800.00	19'400.00	576'173.60	32'101.20
<i>Nettoergebnis</i>		<i>440'884.80</i>		<i>530'400.00</i>		<i>544'072.40</i>
52 Invalidität	19'600.00		19'600.00		19'600.00	
523 Invalidenheime	19'600.00		19'600.00		19'600.00	
5230 Tagesstätte Weidli	19'600.00		19'600.00		19'600.00	
53 Alter + Hinterlassene	13'248.35		14'000.00		13'900.00	
535 Leistungen an das Alter	13'248.35		14'000.00		13'900.00	
5350 Leistungen an das Alter	13'248.35		14'000.00		13'900.00	
54 Familie und Jugend	295'964.85	118'270.05	189'300.00	18'400.00	190'666.55	16'527.25
543 Alimentenbevorschussung und -inkasso	51'451.15	114'900.05	74'000.00	15'000.00	81'272.35	13'107.25
5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso	51'451.15	114'900.05	74'000.00	15'000.00	81'272.35	13'107.25
544 Jugendschutz	49'693.80	3'370.00	59'400.00	3'400.00	64'301.15	3'420.00
5440 Jugendschutz	245.00		400.00		245.00	
5441 Jugendkultur	49'448.80	3'370.00	59'000.00	3'400.00	64'056.15	3'420.00
545 Leistungen an Familien	194'819.90		55'900.00		45'093.05	
5450 Leistungen an Familien	166'945.05		1'700.00		1'786.00	
5451 Kinderkrippen und Kinderhorte	27'874.85		54'200.00		43'307.05	
57 Sozialhilfe und Asylwesen	300'871.05	70'529.40	326'900.00	1'000.00	352'007.05	15'573.95
572 Wirtschaftliche Hilfe	281'842.55	70'529.40	311'400.00	1'000.00	344'055.70	15'573.95
5720 Wirtschaftliche Hilfe	281'842.55	70'529.40	311'400.00	1'000.00	344'055.70	15'573.95
579 Übrige Fürsorge	19'028.50		15'500.00		7'951.35	
5790 Übrige Fürsorge	19'028.50		15'500.00		7'951.35	
6 VERKEHR	1'314'008.38	381'128.52	1'306'800.00	356'400.00	1'201'776.82	354'261.58
<i>Nettoergebnis</i>		<i>932'879.86</i>		<i>950'400.00</i>		<i>847'515.24</i>
61 Strassenverkehr	1'233'079.88	348'648.52	1'226'900.00	334'400.00	1'161'613.22	328'117.58
615 Gemeindestrassen	1'233'079.88	348'648.52	1'226'900.00	334'400.00	1'161'613.22	328'117.58
6150 Gemeindestrassen	1'233'079.88	348'648.52	1'226'900.00	334'400.00	1'161'613.22	328'117.58
62 Öffentlicher Verkehr	80'928.50	32'480.00	79'900.00	22'000.00	40'163.60	26'144.00
623 Agglomerationsverkehr	45'775.35		50'900.00		11'593.60	
6230 Agglomerationsverkehr	45'775.35		50'900.00		11'593.60	
629 Übriger öffentlicher Verkehr	35'153.15	32'480.00	29'000.00	22'000.00	28'570.00	26'144.00
6290 Übriger öffentlicher Verkehr	35'153.15	32'480.00	29'000.00	22'000.00	28'570.00	26'144.00

Funktionale Gliederung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	1'883'569.90	1'609'379.85	2'137'700.00	1'825'000.00	2'404'590.74	2'111'379.74
<i>Nettoergebnis</i>		<i>274'190.05</i>		<i>312'700.00</i>		<i>293'211.00</i>
71 Wasserversorgung	727'164.32	727'164.32	965'000.00	965'000.00	1'174'795.20	1'174'795.20
710 Wasserversorgung	727'164.32	727'164.32	965'000.00	965'000.00	1'174'795.20	1'174'795.20
7100 Wasserversorgung	727'164.32	727'164.32	965'000.00	965'000.00	1'174'795.20	1'174'795.20
72 Abwasserbeseitigung	540'152.43	524'961.08	603'300.00	583'400.00	600'418.45	581'764.25
720 Abwasserbeseitigung	540'152.43	524'961.08	603'300.00	583'400.00	600'418.45	581'764.25
7200 Abwasserbeseitigung	513'345.08	513'345.08	574'300.00	574'300.00	570'793.25	570'793.25
7202 Öffentliche Toiletten	26'807.35	11'616.00	29'000.00	9'100.00	29'625.20	10'971.00
73 Abfallwirtschaft	328'968.45	328'968.45	246'400.00	246'400.00	316'112.29	316'112.29
730 Abfallwirtschaft	328'968.45	328'968.45	246'400.00	246'400.00	316'112.29	316'112.29
7300 Abfallwirtschaft	328'968.45	328'968.45	246'400.00	246'400.00	316'112.29	316'112.29
74 Verbauungen	87'185.55		105'100.00		68'078.85	
741 Gewässerverbauungen	87'185.55		105'100.00		68'078.85	
7410 Gewässerverbauungen	87'185.55		105'100.00		68'078.85	
75 Arten- und Landschaftsschutz	16'680.00		19'100.00		22'800.00	
750 Arten- und Landschaftsschutz	16'680.00		19'100.00		22'800.00	
7500 Arten- und Landschaftsschutz	16'680.00		19'100.00		22'800.00	
77 Übriger Umweltschutz	96'915.75	28'286.00	103'700.00	30'200.00	136'474.45	38'708.00
771 Friedhof und Bestattung	86'218.55	28'286.00	93'700.00	30'200.00	111'959.85	24'708.00
7710 Friedhof und Bestattung	86'218.55	28'286.00	93'700.00	30'200.00	111'959.85	24'708.00
779 Übriger Umweltschutz	10'697.20		10'000.00		24'514.60	14'000.00
7790 Übriger Umweltschutz	10'697.20		10'000.00		24'514.60	14'000.00
79 Raumordnung	86'503.40		95'100.00		85'911.50	
790 Raumordnung	86'503.40		95'100.00		85'911.50	
7900 Raumordnung	86'503.40		95'100.00		85'911.50	
8 VOLKSWIRTSCHAFT	88'857.34	75'906.84	87'400.00	69'000.00	87'946.70	72'294.10
<i>Nettoergebnis</i>		<i>12'950.50</i>		<i>18'400.00</i>		<i>15'652.60</i>
81 Landwirtschaft	3'747.00		4'900.00		3'367.00	
814 Produktionsverbesserungen Pflanzen	3'747.00		4'900.00		3'367.00	
8140 Landwirtschaft	3'747.00		4'900.00		3'367.00	
84 Tourismus	77'006.84	75'906.84	70'100.00	69'000.00	73'394.10	72'294.10
840 Tourismus	77'006.84	75'906.84	70'100.00	69'000.00	73'394.10	72'294.10
8400 Tourismus	77'006.84	75'906.84	70'100.00	69'000.00	73'394.10	72'294.10



Funktionale Gliederung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
85	Industrie, Gewerbe, Handel	8'103.50		12'400.00		11'185.60	
850	Industrie, Gewerbe, Handel	8'103.50		12'400.00		11'185.60	
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	8'103.50		12'400.00		11'185.60	
9	FINANZEN UND STEUERN	803'780.72	13'291'094.00	420'000.00	12'615'400.00	695'032.69	13'348'498.20
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>12'487'313.28</i>		<i>12'195'400.00</i>		<i>12'653'465.51</i>	
91	Steuern	336'711.87	11'837'910.60	391'500.00	11'355'000.00	358'099.80	11'624'801.05
910	Steuern	336'711.87	11'837'910.60	391'500.00	11'355'000.00	358'099.80	11'624'801.05
9100	Steuern	336'711.87	11'837'910.60	391'500.00	11'355'000.00	358'099.80	11'624'801.05
95	Übrige Ertragsanteile		940'020.45		1'173'000.00		1'343'003.90
950	Übrige Ertragsanteile		940'020.45		1'173'000.00		1'343'003.90
9500	Übrige Ertragsanteile		940'020.45		1'173'000.00		1'343'003.90
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	467'068.85	508'662.10	28'500.00	85'500.00	336'932.89	375'083.15
961	Zinsen	30'239.25	15'977.10			2'812.49	70.15
9610	Zinsen	30'239.25	15'977.10			2'812.49	70.15
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	436'829.60	492'685.00	28'500.00	85'500.00	334'120.40	375'013.00
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	436'829.60	492'685.00	28'500.00	85'500.00	334'120.40	375'013.00
97	Rückverteilungen		4'500.85		1'900.00		5'610.10
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		4'500.85		1'900.00		5'610.10
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		4'500.85		1'900.00		5'610.10
Gesamtergebnis		16'253'803.56	16'961'871.70	16'378'200.00	16'311'000.00	16'257'456.33	17'383'434.09
		708'068.14			67'200.00	1'125'977.76	
		16'961'871.70	16'961'871.70	16'378'200.00	16'378'200.00	17'383'434.09	17'383'434.09

Begründungen von Abweichungen zum Budget einschliesslich Nachtragskredite 2023

Gemäss § 11 Gemeindefinanzhaushaltsverordnung (NG 171.21) und Art. 47 Gemeindefinanzhaushaltsgesetz (NG 171.2) sind Kreditüberschreitungen von über CHF 10'000 zu begründen. Abweichungen zum Budget führen wir nachstehend einzeln auf. Dabei gehen wir von den Nettobeträgen der funktionalen Gliederung aus, wie sie in der Erfolgsrechnung gezeigt werden.

Die detaillierte Jahresrechnung kann auf www.ennetbuergen.ch eingesehen oder bei der Gemeindekanzlei angefordert werden.

Budgetabweichungen nach funktionaler Gliederung		
Budget Operatives Ergebnis 2023	- 67'200	Aufwandüberschuss
Allgemeine Verwaltung	154'565	Minderaufwand
Öffentliche Sicherheit	60'080	Minderaufwand
Bildung	124'136	Minderaufwand
Kultur, Sport und Freizeit	14'466	Minderaufwand
Gesundheit	- 20'887	Mehraufwand
Soziale Sicherheit	89'515	Minderaufwand
Verkehr	17'520	Minderaufwand
Umweltschutz und Raumordnung	38'510	Minderaufwand
Volkswirtschaft	5'450	Minderaufwand
Finanzen und Steuern	291'913	Mehrertrag
Rechnung 2023	708'068	Ertragsüberschuss

	Rechnung 2023	Budget 2023	Abweichung
0 Allgemeine Verwaltung	1'399'934.55	1'554'500	- 154'565.45
0110 Legislative	41'896.50	57'700	- 15'803.50
Die ausserordentliche Gemeindeversammlung für die Gesamtrevision der Nutzungsplanung (neues Bau- und Zonenreglement) findet erst im Jahr 2024 statt.			
0120 Exekutive	251'059.15	274'500	- 23'440.85
Infolge Verschiebung des Investitionsprojektes "Organisationsentwicklung" fallen im Berichtsjahr keine Abschreibungen an.			
0210 Finanz- und Steuerverwaltung	76'578.31	112'600	- 36'021.69
Der Personalaufwand fiel um rund CHF 8'000 und der Informatikaufwand um rund CHF 5'000 tiefer aus als budgetiert. Auf der Ertragsseite resultieren aus der neuen Entschädigung des Kantons für die Führung des Gemeindesteueramtes rund CHF 25'000 Mehreinnahmen.			
0220 Allgemeine Dienste	862'591.73	949'200	- 86'608.27
Der Personalaufwand fiel gegenüber dem Budget um rund CHF 70'000 tiefer aus. Wir hatten im Jahr 2023 diverse personelle Wechsel. Die Personalabgänge konnten durch jüngere Personen ersetzt werden. Beim Sach- und Betriebsaufwand ist vor allem infolge tieferen EDV-Kosten ein Minderaufwand von CHF 15'000 zu verzeichnen.			
0290 Verwaltungsliegenschaften	167'808.86	160'500	7'308.86
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	34'219.80	94'300	- 60'080.40
1400 Allgemeines Rechtswesen	4'924.25	15'900	- 10'975.75
Es sind Mehreinnahmen bei den Einbürgerungsgebühren (7 Personen/Familien) zu verzeichnen.			



	Rechnung 2023	Budget 2023	Abweichung
1500 Feuerwehr	0.00	34'200	- 34'200.00
Die Erfolgsrechnung des Gemeindeverbandes Feuerwehr Buochs-Ennetbürgen schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 83'142.66 ab. Es ist kein Defizitbeitrag zu leisten.			
1610 Militärische Verteidigung	13'300.00	23'300	- 10'000
Der budgetierte Betrag für die Vorabklärung kantonales Schiesswesen wurde nicht benötigt.			
1620 Zivilschutz	1'036.65	2'100	- 1'063.35
1621 Gemeindeführungsstab	14'958.70	18'800	- 3'841.30
2 Bildung	7'914'764.35	8'038'900	- 124'135.65
2110 Kindergarten	852'980.68	821'700	31'280.68
Es resultiert ein höherer Personalaufwand infolge Führung fünfter Kindergartenabteilung als Vollzeitkindergartenklasse ab August.			
2120 Primarstufe	2'608'373.00	2'640'000	- 31'627.00
Der Personalaufwand fiel um rund CHF 4'000 und der Sach- und Betriebsaufwand um rund CHF 11'000 tiefer aus als budgetiert. Die Ertragsseite weist infolge Weiterverrechnung von Personalaufwand an den Kanton für die integrative Sonderschulung und an die PH Luzern für Praxislehrpersonen Mehrerträge von CHF 17'000 auf.			
2130 Oberstufe	1'667'088.71	1'654'200	12'888.71
Der Personalaufwand fiel um rund CHF 29'000 höher und der Sach- und Betriebsaufwand um rund CHF 6'000 tiefer aus als budgetiert. Die Ertragsseite weist infolge Weiterverrechnung von Personalaufwand an den Kanton für die integrative Sonderschulung einen Mehrertrag von CHF 10'000 auf.			
2140 Musikschule	393'212.23	405'800	- 12'587.77
Der Personalaufwand fiel um rund CHF 15'000 und der Sach- und Betriebsaufwand um rund CHF 6'000 tiefer aus als budgetiert. Die Ertragsseite mit den Schulgeldern weist dementsprechend einen Minderertrag von CHF 8'000 auf.			
2170 Schulliegenschaften	1'437'397.78	1'542'200	- 104'802.22
Die Abweichung resultiert aus weniger Personalaufwand von rund CHF 10'000, aus weniger Sach- und Betriebsaufwand von CHF 16'000 und aus tieferen Abschreibungen von CHF 63'000 infolge zeitlicher Verschiebung und nicht ausgeführten Investitionsvorhaben. Die Ertragsseite weist vor allem infolge höherer interner Weiterverrechnungen einen Mehrertrag von rund CHF 14'000 auf.			
2180 Mittagstisch	26'720.95	31'700	- 4'979.05
2180 Tagesstruktur	18'127.80	5'200	12'927.80
Infolge Betreuung weniger Schüler als budgetiert fehlen die entsprechenden Elternbeiträge.			
2190 Schulleitung und Schulverwaltung	764'283.20	773'600	- 9'316.80
2191 Allgemeiner Material- und Dienstleistungsaufwand	0.00	0	0.00
Die Funktion Allgemeiner Material- und Dienstleistungsaufwand wird auf die verschiedenen Stufen verrechnet. Der Verrechnungsaufwand fiel rund CHF 5'100 tiefer aus als budgetiert.			
2192 Informatik	0.00	0	0.00
Die Funktion Informatik wird auf die verschiedenen Stufen verrechnet. Der Verrechnungsaufwand fiel rund CHF 6'600 tiefer aus als budgetiert.			
2193 Schulische Sondermassnahmen	146'580.00	164'500	- 17'920.00
Die Entschädigung an den Kanton für die Logopädie und Psychomotorik fiel um rund CHF 14'000 tiefer aus als budgetiert.			

	Rechnung 2023	Budget 2023	Abweichung
3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	607'934.46	622'400	- 14'465.54
3210 Schul- und Gemeindebibliothek	41'923.20	43'400	- 1'476.80
3290 Kultur	75'502.05	93'600	- 18'097.95
Im Budget 2023 war für die Erneuerung der Tonbildschau ein Betrag von CHF 15'000 vorgesehen. Neu wird anstelle der Überarbeitung der Tonbildschau ein Imagefilm über Ennetbürgen gedreht und die Ausgaben wurden im Budget 2024 in der Investitionsrechnung budgetiert. Das Kinospetaktel 2023 war wiederum erfolgreich und erzielte einen Gewinn von CHF 3'811 (Anteil Ennetbürgen). Budgetiert war ein Defizitbeitrag.			
3320 Massenmedien	52'152.50	41'100	11'052.50
Die nicht im Budget enthaltene Einführung der digitalen Kommunikationsplattform "Crossiety" verursachte Kosten von rund CHF 13'200.			
3410 Sport	100'016.85	92'300	7'716.85
Der Betrieb des Kunsteisfeldes 2023 verursachte einen Mehraufwand von rund CHF 8'600.			
3420 Freizeit	224'731.20	255'600	- 30'868.80
Der Personalaufwand, inklusive den internen Verrechnungen, fiel um CHF 15'900 und der Sach- und Betriebsaufwand inklusive Abschreibungen um CHF 15'000 tiefer aus als budgetiert.			
3421 Strandbad Buochs-Ennetbürgen	113'608.66	96'400	17'208.66
Die Erfolgsrechnung der Einfachen Gesellschaft Strandbad Buochs-Ennetbürgen weist einen Aufwandüberschuss von CHF 241'720 aus und somit ein Mehraufwand gegenüber dem Budget von CHF 36'590. Der Defizitanteil der Gemeinde Ennetbürgen beträgt 47 %.			
4 Gesundheit	161'486.97	140'600	20'886.97
4210 Ambulante Krankenpflege	146'373.65	128'300	18'073.65
Der Beitrag an die hauswirtschaftlichen Leistungen der Spitex Nidwalden fielen für Ennetbürgen höher aus als budgetiert.			
4330 Schulgesundheitsdienst	15'113.32	12'300	2'813.32
5 Soziale Sicherheit	440'884.80	530'400	- 89'515.20
5230 Tagesstätte Weidli	19'600.00	19'600	0.00
5350 Leistungen an das Alter	13'248.35	14'000	- 751.65
5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso	- 63'448.90	59'000	- 122'448.90
Der Aufwand für die Bevorschussung von Alimenten fiel um rund CHF 22'000 tiefer aus als budgetiert. Auf der Ertragsseite konnten infolge Rückzahlung ehemaliger Alimentenbevorschussungen Mehreinnahmen von CHF 100'000 verbucht werden.			
5440 Jugendschutz	245.00	400	- 155.00
5441 Jugendkultur	46'078.80	55'600	- 9'521.20
5450 Leistungen an Familien	166'945.05	1'700	165'245.05
Es gab einen Mehraufwand infolge Unterbringung einer Mutter mit ihren Kindern im Frauenhaus.			
5451 Kinderkrippen und Kinderhorte	27'874.85	54'200	- 26'325.15
Es mussten gegenüber dem Budget und den Zahlen der Vorjahre weniger Beiträge an private Haushalte für die Kinderbetreuung bezahlt werden.			



	Rechnung 2023	Budget 2023	Abweichung
5720 Wirtschaftliche Hilfe	211'313.15	310'400	- 99'086.85
Die Zahlungen netto für wirtschaftliche Sozialhilfe in der Gemeinde, im Betrag von CHF 227'000, entsprechen dem Budget. Auf der Ertragsseite können Mehreinnahmen von CHF 92'000 aus Rückerstattungen von WSH-Zahlungen der Vorjahre verbucht werden.			
5790 Übrige Fürsorge	19'028.50	15'500	3'528.50
6 Verkehr	932'879.86	950'400	- 17'520.14
6150 Gemeindestrassen	884'431.36	892'500	- 8'068.64
Der Sach- und Betriebsaufwand fiel um CHF 17'000 und die Abschreibungen um CHF 9'000 tiefer aus. Beim Transferaufwand ist infolge hälftigen Anteils Aufwand Strassenquerung Stanserstrasse (Knoten Aumühlestrasse) ein Mehraufwand von CHF 15'000 zu verzeichnen. Die internen Verrechnungen von Dienstleistungen (inklusive Aufwand für Parkplatzbewirtschaftung) fielen um rund CHF 16'000 höher aus. Auf der Ertragsseite verzeichnen wir bei den Parkgebühren und Bussen Mehreinnahmen von CHF 35'000. Die Verrechnung interner Dienstleistungen fiel um rund CHF 31'000 tiefer aus als budgetiert.			
6230 Agglomerationsverkehr	45'775.35	50'900	- 5'124.65
6290 Übriger öffentlicher Verkehr	2'673.15	7'000	- 4'326.85
7 Umweltschutz und Raumordnung	274'190.05	312'700	- 38'509.95
7100 Wasserversorgung	0.00	0	0.00
Die Erfolgsrechnung der Wasserversorgung wurde mit einer Einlage von CHF 36'622 in den Fonds ausgeglichen. Budgetiert war ein Mehrertrag von CHF 3'500. Der Minderaufwand resultiert hauptsächlich aus zu hoch budgetiertem Aufwand für den Unterhalt der Pumpwerke/Reservoirs.			
7200 Abwasserbeseitigung	0.00	0	0.00
Die Erfolgsrechnung der Abwasserbeseitigung wurde mit einer Einlage von CHF 80'814 in den Fonds ausgeglichen. Budgetiert war ein Mehraufwand von CHF 5'300. Der Material- und Warenaufwand fiel um CHF 12'000, der Transferaufwand mit dem Betriebskostenbeitrag an den Abwasserverband Aumühle um CHF 41'000 tiefer aus. Auf der Ertragsseite waren die rund CHF 21'000 für die Verzinsung des Siedlungsentwässerungsfonds nicht budgetiert.			
7202 Öffentliche Toiletten	15'191.35	19'900	- 4'708.65
7300 Abfallwirtschaft	0.00	0	0.00
Die Erfolgsrechnung der Abfallbeseitigung wurde mit einer Entnahme von CHF 15'668 aus dem Fonds ausgeglichen. Budgetiert war ein Mehraufwand von CHF 24'800.			
7410 Gewässerverbauungen	87'185.55	105'100	- 17'914.45
Der Aufwand für den Unterhalt Wasserbau fiel um rund CHF 20'000 tiefer aus als budgetiert.			
7500 Arten- und Landschaftsschutz	16'680.00	19'100	- 2'420.00
7710 Friedhof und Bestattung	57'932.55	63'500	- 5'567.45
Im Jahr 2023 fanden 27 Personen ihre letzte Ruhestätte auf unserem Friedhof.			
7790 Übriger Umweltschutz	10'697.20	10'000	697.20
7900 Raumordnung	86'503.40	95'100	- 8'596.60

	Rechnung 2023	Budget 2023	Abweichung
8 Volkswirtschaft	12'950.50	18'400	- 5'449.50
8140 Landwirtschaft	3'747.00	4'900	- 1'153.00
8400 Tourismus	1'100.00	1'100	0.00
8500 Industrie, Gewerbe, Handel	8'103.50	12'400	- 4'296.50
9 Finanzen und Steuern	- 12'487'313.28	-12'195'400	- 291'913.28
9100 Steuern	- 11'501'198.73	- 10'963'500	- 537'698.73
<p>Auf der Aufwandseite ist ein Minderaufwand von CHF 55'000 bei den Wertberichtigungen auf Forderungen zu verzeichnen.</p> <p>Auf der Ertragsseite darf bei den natürlichen Personen ein Mehrertrag von CHF 342'000 verbucht werden. Bei den Einkommenssteuern wurde das Budget um CHF 214'000 nicht erreicht, dafür sind Mehrerträge bei den Vermögenssteuern von CHF 158'000 und ausserordentliche CHF 395'000 bei den Quellensteuern zu verzeichnen. Der Ertrag aus Steuern von juristischen Personen fiel um CHF 120'000 höher aus als budgetiert. Der Mehrertrag aus Bussen sowie der Mehrertrag aus Abschreibungen und Verzugszinsen beträgt CHF 20'000.</p>			
9300 Finanz- und Lastenausgleich	0.00	0	0.00
9500 Übrige Ertragsanteile	- 940'020.45	- 1'173'000	232'979.55
<p>Gemäss Abrechnung des kantonalen Steueramtes wurde der budgetierte Ertrag aus Grundstückgewinnsteuern von CHF 1'000'000 um CHF 235'000 nicht erreicht.</p>			
9610 Zinsen	14'262.15	0	14'262.15
<p>Die Fonds der Spezialfinanzierungen wurden gemäss Empfehlung der kantonalen Finanzverwaltung erstmals seit 2020 wieder verzinst. Dies verursachte einen nicht budgetierten Aufwand von rund CHF 30'000.</p> <p>Auch nicht budgetiert waren auf der Ertragsseite Zinseinnahmen aus Festgeldanlagen und Forderungen von CHF 16'000.</p>			
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens	- 55'855.40	- 57'000	1'144.60
<p>Die Sanierung der Liegenschaft Stationsstrasse 34 in den Jahren 2022 und 2023 von rund CHF 750'000 wurde mit Marktwertanpassungen (Erhöhung Bilanzwert Sachanlage Gebäude im Finanzvermögen) erfolgsneutral verbucht. Die "Schiffstation" ist seit April 2023 wieder vermietet und bewohnt.</p>			
9710 Rückverteilung aus CO2-Abgabe	- 4'500.85	- 1'900	- 2'600.85



Politische Gemeinde Ennetbürgen
Investitionsrechnung

Rechnung 2023

Rechnung 2022

	Beschluss	☑	Brutto- kredit	beansprucht bis 31.12.2023	Rechnung 2023		Rechnung 2022	
					Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0120 Exekutive			80'000	-	0.00	0.00	0.00	0.00
5290 Organisationsentwicklung	Budget 23	☐	80'000	-				
0290 Verwaltungsliegenschaften			56'000	56'004.00	0.00	0.00	56'004.00	0.00
5060 Investitionsbeitrag Fernwärmenetzanschluss	GR	☑	56'000	56'004.00			56'004.00	
2170 Schulliegenschaften			2'567'600	1'879'885.75	826'305.05	0.00	931'124.10	0.00
5040 Ersatz Dachfenster Schulhaus 5	Budget 22	☑	110'000	72'324.80			72'324.80	
5040 Umbau Pfarreiheim zu Musikschulräumen	GV Nov 22	☑	1'628'000	1'529'420.70	687'464.05		819'773.95	
5040 Neubau Sporthalle: Wettbewerb	GV*	☐	425'000	-				
5040 Sanierung Bibliothek	Budget 23	☑	78'000	77'068.60	77'068.60			
5040 Lichtsanierung Gemeindesaal	Budget 24	☐	153'000	9'792.30	9'792.30			
5290 Masterplan Liegenschaften	Budget 21	☑	140'000	157'676.95	51'980.10		5'422.95	
5660 Investitionsbeitrag Fernwärmenetzanschluss	GR	☑	33'600	33'602.40			33'602.40	
3320 Massenmedien			60'000	13'026.00	13'026.00	0.00	0.00	0.00
5090 Imagefilm Ennetbürgen	Budget 24	☐	60'000	13'026.00	13'026.00			
3420 Freizeit			990'000	254'476.05	0.00	0.00	233'771.25	0.00
5000 Neugestaltung Seeplätzli/Schlüsselbucht	GV*	☐	770'000	4'530.60				
5010 öffentlicher Fussweg durch Strandbad	GV Nov 21	☑	160'000	190'381.20			178'515.00	
5010 Treppe Wanderweg Hofurlistrasse-Hirsacher	Budget 22	☑	60'000	59'564.25			55'256.25	
6150 Gemeindestrassen			3'490'000	3'262'918.65	2'035'584.30	0.00	798'985.40	0.00
5010 Belagssanierung St. Jost-Strasse (Mügg-St.Jost)	Budget 22	☑	245'000	255'975.70			246'310.75	
5010 Sanierung Strassenbeleuchtung Kantonsstr.	Budget 22	☑	400'000	493'911.80			168'046.55	
5010 Parkierung in Ennetbürgen - Seefeld	Budget 22	☑	130'000	163'078.40	54'329.60		91'213.10	
5010 Sanierung Bürgenstockstrasse (Mattgrat-Honegg)	GV Mai 22	☐	1'135'000	1'479'609.95	1'329'289.20		75'972.45	
5010 Belagssanierung Bürgenstockstr. (Niederstein)	Budget 23	☐	335'000	-				
5010 Einbieger Friedenstrasse-Buochserstrasse	Budget 23	☐	120'000	113'525.50	113'525.50			
5010 Sanierung Tulpenweg inkl. Strassenentwässerung	Budget 23	☐	185'000	114'942.30	113'008.55		1'933.75	
5010 Sanierung Buochlistrasse (Oberbaumgarten)	Budget 23	☑	90'000	76'249.10	76'249.10			
5010 Sanierung Strassenbeleuchtung Gemeindestr.	Budget 23	☑	200'000	169'978.55	169'978.55			
5010 Beleuchtung Aumühle- inkl. Flurstrasse	Budget 23	☑	100'000	111'661.65	111'661.65			
5010 Sanierung talseitige Stützmauer Lindstockweid	Budget 24	☐	200'000	20'788.00	20'788.00			
5290 Gesamtmobilitätskonzept Ennetbürgen	Budget 22	☐	100'000	65'798.85	41'250.15		24'548.70	
5290 Planung Kernzone Ennetbürgen (VBGK)	Budget 23	☐	45'000	-				
5660 Beitrag an Sanierung Flurstrasse Obbürgen	GV Nov 21	☑	205'000	197'398.85	5'504.00		190'960.10	
6230 Agglomerationsverkehr			490'000	444'543.10	0.00	0.00	409'808.45	0.00
5010 Hindernisfreie Bushaltestellen	Budget 22	☑	490'000	444'543.10			409'808.45	
7100 Wasserversorgung (Spezialfinanzierung)			1'991'000	783'786.57	191'601.27	0.00	613'542.00	36'573.65
5030 Neuausrichtung Pumpwerk Riedmatt	Budget 22	☐	880'000	9'585.00	2'646.90			
5030 Ersatz Ringleitung Hofurlistr.-Bodenhostatt	Budget 22	☑	60'000	72'091.05			66'972.50	
5030 Ersatz Ringleitung Hofurlistrasse-Hirsacher	Budget 22	☑	233'000	205'008.50			239'589.55	36'573.65
5030 Leitungersatz Seestrasse 1-16	Budget 22	☑	330'000	271'189.30	132'688.65		138'500.65	
5030 Leitungersatz Oberboden 1-7	Budget 22	☑	185'000	178'165.30	51'599.20		126'566.10	
5030 Leitungersatz Stanserstrasse 86-90	Budget 22	☑	50'000	39'758.35			39'758.35	
5030 Ringleitung Niederstein Nord	Budget 23	☐	200'000	3'322.55			2'154.85	
5030 Erschliessung Trinkwasser Hinter Spis 1+2	Budget 23	☐	53'000	4'666.52	4'666.52			
7200 Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)			234'000	146'738.38	16'872.13	0.00	100'379.90	19'759.25
5030 Leitungsumlegung Hirsacher	Budget 22	☑	44'000	41'028.85			60'788.10	19'759.25
5030 Steuerungsersatz Pumpwerke Leh und Weid	Budget 22	☑	140'000	84'047.00			34'801.40	
5030 Erschliessung Abwasser Hinter Spis 1+2	Budget 23	☐	50'000	21'662.53	16'872.13		4'790.40	
7300 Abfallwirtschaft (Spezialfinanzierung)			445'000	481'464.83	123'740.20	0.00	349'711.38	0.00
5030 Erneuerung Abfallsammelstelle Friedenstrasse	GV Mai 22	☑	445'000	481'464.83	123'740.20		349'711.38	
7410 Gewässerverbauungen			707'000	690'904.45	295'499.55	132'956.30	601'277.20	219'609.50
5020 Wasserbauprojekt "Hofurli Mitte" + Dorfbach "Hirsacher"	Budget 22	☑	307'000	619'779.00	287'410.75	132'956.30	571'399.05	219'609.50
5020 Planung Hochwasserschutz Vorprojekt	Budget 23	☐	100'000	65'312.45	8'088.80		24'065.15	
5020 Hofurlistrasse-Hirsacher Entwässerung	Budget 23	☐	280'000	5'813.00			5'813.00	
5020 Hochwasserschutz Umsetzungsprojekt - Planung	Budget 23	☐	20'000	-				
7500 Arten- und Landschaftsschutz			65'000	39'730.25	0.00	0.00	-11'750.10	0.00
5670 Sanierung Trockensteinmauern 3. Etappe	GV Nov. 20	☑	65'000	39'730.25			-11'750.10	
7900 Raumordnung			110'000	104'531.90	35'919.50	0.00	68'612.40	0.00
5290 Totalrevision Zonenplan 2022	Budget 22	☑	65'000	68'612.40			68'612.40	
5290 Totalrevision Zonenplan 2023	Budget 23	☑	45'000	35'919.50	35'919.50			
Total Investitionsausgaben					3'538'548.00		4'151'465.98	
Total Investitionseinnahmen						132'956.30		275'942.40
Nettoinvestitionen						3'405'591.70		3'875'523.58
Nettoinvestitionen ohne Spezialfinanzierung						3'073'378.10		2'868'223.20

Beschluss

GV: Verpflichtungskredite beschlossen mit separatem Geschäft durch Gemeindeversammlung

Budget: Verpflichtungs- / Budgetkredite beschlossen durch Budgetbewilligung

GR: Verpflichtungskredite beschlossen durch Gemeinderat

Investitionsprojekt abgeschlossen:

☑ JA ☐ NEIN

Investitionsrechnung

Budgetabweichungen nach funktionaler Gliederung

Budget Nettoinvestitionen 2023	3'479'000	
Exekutive	- 80'000	Minderausgaben
Schulliegenschaften	- 54'695	Minderausgaben
Massenmedien	13'026	Mehrausgaben
Freizeit	- 50'000	Minderausgaben
Gemeindestrasse	125'584	Mehrausgaben
Wasserversorgung	- 196'399	Minderausgaben
Abwasserbeseitigung	- 33'128	Minderausgaben
Abfallwirtschaft	123'740	Mehrausgaben
Gewässerverbauungen	87'543	Mehrausgaben
Raumordnung	- 9'080	Minderausgaben
Rechnung Nettoinvestitionen 2023	3'405'592	

Begründung Kreditüberschreitung gemäss Art. 47 Gemeindefinanzhaushaltsgesetz (NG 171.2)

Masterplan Liegenschaften

Budgetkredit 2020-2021	CHF 140'000.00
Investitionsausgaben	<u>CHF 157'676.95</u>
Total Mehrausgaben	CHF 17'676.95

Für die Erstellung eines Masterplanes als Grundlage für die Schularealentwicklung wurden zwei Budgetkredite von total CHF 140'000 genehmigt. Zusätzliche Abklärungen zur Realisierung der Neubauten innerhalb der eigenen Liegenschaften sowie die Beurteilung der Mobilität verursachten die Mehraufwendungen von CHF 17'676.95.

Parkierung in Ennetbürgen - Seefeld

Budgetkredit 2020-2023	CHF 130'000.00
Investitionsausgaben	<u>CHF 163'078.40</u>
Total Mehrausgaben	CHF 33'078.40

Für die fixe Parkplatzerteilung mussten anstatt der geplanten Bodennägel markierte Stellsteine eingebaut werden. Für die Unterteilung der Parkfelder wurde eine zusätzliche Vorrichtung montiert.

Wasserbauprojekt "Hofurli Mitte" + Dorfbach "Hirsacher"

Budgetkredit 2022	CHF 307'000.00
Investitionsausgaben	<u>CHF 619'779.00</u>
Total Mehrausgaben	CHF 312'779.00

Infolge vorangegangener, rechtlicher Unstimmigkeiten zum geltenden Gewässerraum, zweier unabhängiger Einwendungen gegen das Wasserbauprojekt sowie die bis dahin nach wie vor andauernden Umgebungsarbeiten des Hochbauprojekts "Siedlung Hirsacher", in Verbindung mit den dadurch bereits baulich beanspruchten Umgebungsflächen, konnte das Wasserbauprojekt erst mit erheblicher Verzögerung im Frühjahr 2022 gestartet werden. Durch die nachträglich separate Realisierung konnten sonst vorhandene Synergiepotenziale nicht mehr wahrgenommen werden. In Kombination mit generellen Mehrkosten beim Durchlass selbst ergaben sich dadurch Mehrkosten von rund CHF 151'000 in den Bereichen Zufahrt / Durchlass (u.a. Pflasterung, Belagsarbeiten infolge Kanalisation und Entwässerung Strasse, Übergang Überlastmulde an Bachgerinne). Weitere CHF 22'000 sind auf Werkleitungen zurückzuführen, die erst im Zuge des Wasserbauprojekts erstellt werden konnten (teilweise Kostenverlagerung von separaten, bereits abgeschlossenen Projekten; dort Minderkosten).



Die weiteren Mehrkosten begründen sich wie folgt:

- CHF 33'000: Erstellungs- und Garantiepflege Bepflanzung, intensive Bewässerung aufgrund Trockenheit Sommer 2022, Beseitigung invasive Wasserpflanzen sowie allg. Mehrkosten Gerinne / Hochwasserschutz.
- CHF 37'000: Erstellung Absturzsicherung entlang Wanderweg zum offenen Bachgerinne sowie Trockensteinmauer entlang Siedlung (nicht budgetiert, da Wanderweg ursprünglich durch Siedlung vorgesehen war).
- CHF 27'000: Maschendrahtzaun entlang Siedlung zur Abgrenzung Wanderweg (nicht budgetiert)
- CHF 43'000: Diverses; u.a. Anwaltskosten, Reparatur Schäden an Nachbargrundstücken, zusätzliche Versicherung

Schlussabrechnung Objektkredite

Umbau Pfarreiheim zu Musikschulräumen

Objektkredit, Gemeindeversammlung vom 19.11.2021	CHF 1'250'000.00
Zusatzkredit Gemeindeversammlung vom 18.11.2022	CHF 378'000.00
Investitionsausgaben	<u>CHF 1'529'420.70</u>
Total Minderausgaben	CHF 98'579.30

Die Reserven für Unvorhergesehenes mussten nicht beansprucht werden.

Beitrag an Sanierung Flurstrasse Obbürgen

Objektkredit, Gemeindeversammlung vom 19.11.2021	CHF 205'000.00
Investitionsausgaben	<u>CHF 197'398.85</u>
Total Minderausgaben	CHF 7'601.15

Erneuerung Abfallsammelstelle Friedenstrasse

Objektkredit, Gemeindeversammlung vom 20.05.2022	CHF 445'000.00
Investitionsausgaben	<u>CHF 481'464.83</u>
Total Mehrausgaben	CHF 36'464.85

Die Mehrkosten sind durch die mit CHF 44'500 höhere Summe der Arbeitsvergabe an den Baumeister begründet.

		Bilanz 31.12.23	Bilanz 31.12.22	Zu- / Abnahme
1	Aktiven	25'621'904.34	23'525'288.93	2'096'615.41
10	Finanzvermögen	10'302'715.48	9'599'011.30	703'704.18
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	3'070'340.47	3'225'876.69	-155'536.22
101	Forderungen	4'949'266.91	4'501'050.38	448'216.53
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	15'188.10	14'164.23	1'023.87
107	Finanzanlagen	1'920.00	1'920.00	
108	Sachanlagen	2'266'000.00	1'856'000.00	410'000.00
14	Verwaltungsvermögen	15'319'188.86	13'926'277.63	1'392'911.23
140	Sachanlagen	14'107'642.21	12'609'272.98	1'498'369.23
142	Immaterielle Anlagen	222'573.45	196'435.45	26'138.00
146	Investitionsbeiträge	988'973.20	1'120'569.20	-131'596.00
2	Passiven	-24'913'836.20	-23'525'288.93	-1'388'547.27
20	Fremdkapital	-6'164'978.75	-4'579'431.06	-1'585'547.69
200	Total Laufende Verbindlichkeiten	-5'715'630.50	-4'096'929.07	-1'618'701.43
204	Passive Rechnungsabgrenzung	-157'881.55	-192'485.39	34'603.84
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	-291'466.70	-290'016.60	-1'450.10
29	Eigenkapital	-18'748'857.45	-18'945'857.87	197'000.42
290	Verpflichtungen bzw. Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen	-5'560'816.93	-5'757'817.35	197'000.42
291	Fonds	-109'052.25	-109'052.25	
294	Finanzpolitische Reserve	-5'851'280.46	-5'851'280.46	
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-270'000.00	-270'000.00	
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-6'957'707.81	-6'957'707.81	
	Gewinn / Verlust	708'068.14		708'068.14

Politische Gemeinde Ennetbürgen

Geldflussrechnung 2023

Zahlen in Tausend CHF

Geldflussrechnung (indirekte Darstellung)	+	-	Rechnung 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021
Betriebliche Tätigkeit					
Ergebnis der Erfolgsrechnung			708	1'126	-419
Abschreibungen Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträge			2'013	2'280	1'773
Forderungen bzw. laufende Verbindlichkeiten	Abnahme	Zunahme	-448	-2'207	1'019
aktive Rechnungsabgrenzungen	Abnahme	Zunahme	-1	2	-2
laufende Verpflichtungen (Kontokorrente, Kreditoren)	Zunahme	Abnahme	1'619	1'685	-233
Rückstellungen	Zunahme	Abnahme	0	0	0
passive Rechnungsabgrenzungen	Zunahme	Abnahme	-35	-28	-58
Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen, Fonds, Vorfinanzierungen sowie diverse Reservenkonten des EK	Einlagen	Entnahmen	-196	-531	260
Cash Flow aus betrieblicher Tätigkeit			3'660	2'327	2'340
Investitionstätigkeit					
Ausgaben			-3'539	-4'151	-1'918
Einnahmen			133	276	0
Cash Drain aus Investitionstätigkeit			-3'406	-3'876	-1'918
Finanzierungsfehlbetrag (-überschuss)			254	-1'548	422
Finanzierungstätigkeit					
langfristige Finanzverbindlichkeiten	Zunahme	Abnahme	0	-200	-200
kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	Zunahme	Abnahme	0	0	0
Finanz- und Sachanlagen FV (langfristige)	Abnahme	Zunahme	-410	-320	1'500
Finanz- und Sachanlagen FV (kurzfristige)	Abnahme	Zunahme	0	0	0
Cash Flow (-Drain) aus Finanzierungstätigkeit			-410	-520	1'300
Veränderung des Fonds "Geld"			-156	-2'068	1'722



Anhang - Inhaltsverzeichnis

Nr.	Titel
1	Regelwerk der Rechnungslegung und Begründung von Abweichungen
2	Rechnungslegungsgrundsätze, inkl. der wesentlichen Grundsätze zu Bilanzierung und Bewertung
3	Sachanlagen Finanzvermögen
4	Sachanlagen und Immaterielle Anlagen im Verwaltungsvermögen
5	Massgebliche Beteiligungen
6	Weitere Beteiligungen
7	Investitionsbeiträge
8	Rückstellungen
9	Fonds
10	Eigenkapitalnachweis
11	Finanzkennzahlen

1 Regelwerk der Rechnungslegung und Begründung von Abweichungen

Das Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden (NG 171.2) sowie die Gemeindefinanzhaushaltsverordnung (NG 171.21) bilden die Grundlage.

Regelwerk

Die Rechnungslegung erfolgt nach HRM2 sowie den Empfehlungen des Schweizerischen Rechnungslegungsgremiums für den öffentlichen Sektor (www.srs-csppc.ch).

Rechnungslegung

Die Rechnungslegung basiert auf den Fachempfehlungen gemäss Handbuch "Harmonisiertes Rechnungslegungsmodell der Kantone und Gemeinden HRM2", welches im Jahr 2008 von der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren herausgegeben wurde. Abweichungen von diesem Standard sind anzugeben und zu begründen.

2 Rechnungslegungsgrundsätze, inkl. der wesentlichen Grundsätze zu Bilanzierung und Bewertung**Grundsätze der Rechnungslegung**

Die Rechnungslegungsgrundsätze sind im Gemeindefinanzhaushaltsgesetz (Art. 52) beschrieben. Sie richten sich nach den Grundsätzen der Bruttodarstellung, der Periodenabgrenzung, der Fortführung, der Wesentlichkeit, der Verständlichkeit, der Zuverlässigkeit, der Vergleichbarkeit und der Stetigkeit.

Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen

Die flüssigen Mittel beinhalten Kassabestände, Post- und Bankguthaben.

Forderungen

Der ausgewiesene Wert entspricht den fakturierten Beträgen abzüglich Wertberichtigungen für zweifelhafte Forderungen, Rückvergütungen und Skonti.

Diese Wertberichtigungen werden auf Grund der Differenz zwischen dem Nennwert der Forderungen und dem geschätzten einbringbaren Nettobetrag ermittelt.

Finanzanlagen

Börsenkotierte Aktien und Anteilscheine werden zum Stichtagskurs bewertet. Die verzinslichen Anlagen werden zum Nominalwert abzüglich allfälliger Wertberichtigungen bewertet.

Sachanlagen im Finanzvermögen

Parzelle 34, Stationsstrasse 34: nach Sanierung 2022/2023 Bilanzwert CHF 1'000'000 (Verkehrswertschätzung Dez. 2023 CHF 1'120'000).

Parzelle 437, Buochserstrasse 12: Kaufpreis 2011 CHF 830'000.

Parzelle 142, Stanserstrasse 80: Kaufpreis 2020 CHF 436'000.

Anlagen im Verwaltungsvermögen

Die Sachanlagen werden zu Anschaffungs- oder Herstellkosten bilanziert. Die Sachanlagen des Verwaltungsvermögens werden ordentlich nach ihrer Nutzungsdauer linear abgeschrieben. Im Rahmen der Einführung von HRM2 per 2012 wurden die Anschaffungs- oder Herstellkosten der einzelnen Anlagekategorien ermittelt und den aktuellen Buchwert aufgrund der linearen Abschreibung berechnet.

Folgende Nutzungsdauern werden angewendet: Sanierung Friedhof: 40 Jahre; Hochbauten: 25 Jahre; Gewässerverbauungen: 25 Jahre;

Investitionsbeiträge: 10 Jahre; Strassenbeläge und Strassenbeleuchtung: 10 Jahre; Sanierung und Neugestaltung Plätze: 10 Jahre; Fahrzeuge: 10 Jahre;

Masterplan Liegenschaften: 5 Jahre; Vorprojekt und Planung Hochwasserschutzprojekte: 5 Jahre; Totalrevision Zonenplan: 5 Jahre; Mobilien: 5 Jahre

Laufende Verbindlichkeiten

Die laufenden Verbindlichkeiten werden zum Nominalwert ausgewiesen.

Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten

Die Finanzverbindlichkeiten bestehen aus Verpflichtungen gegenüber Banken und anderen Parteien. Die Bewertung erfolgt grundsätzlich zu Nominalwerten.

Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital

Verpflichtungen gegenüber Spezialfinanzierungen werden zu Nominalwerten bilanziert.

Spezialfinanzierungen und Fonds im Eigenkapital

Die zweckgebundenen Fonds werden zu Nominalwerten bewertet. Aufwand und Ertrag der zweckgebundenen Fonds werden in der Erfolgsrechnung verbucht.

Am Jahresende wird der Ertrag und Aufwand der zweckgebundenen Fonds durch Einlagen bzw. Entnahmen erfolgsmässig neutralisiert.

Finanzpolitische Reserven

Die Finanzpolitischen Reserven sind Bestandteil des Eigenkapitals. Die Bildung und Auflösung von finanzpolitischen Reserven werden als ausserordentlicher Aufwand beziehungsweise als ausserordentlicher Ertrag verbucht. Finanzpolitische Reserven werden gebildet beziehungsweise aufgelöst, um das Budget und die Jahresrechnung zu beeinflussen.

Neubewertungsreserve Finanzvermögen

Saldo der Bilanzveränderung durch Neubewertung der Finanz- und Sachanlagen des Finanzvermögens beim Übergang zum HRM2.

3 Sachanlagen Finanzvermögen

Zahlen in Tausend CHF

	Total	Grundstücke	Gebäude	Mobilien
Anschaffungskosten				
Stand per 1.1.	1'856	0	1'856	0
Zugänge	410	0	410	0
Abgänge	0	0	0	0
Umgliederungen	0	0	0	0
Stand per 31.12.	2'266	0	2'266	0
kumulierte Wertberichtigungen				
Stand per 1.1.	0	0	0	0
Wertberichtigungen	0	0	0	0
Wertaufholungen	0	0	0	0
Umgliederungen	0	0	0	0
Stand per 31.12.	0	0	0	0
Bilanzwert per 31.12.	2'266	0	2'266	0
Brandversicherungswerte	2'317		2'317	0

4 Sachanlagen und Immaterielle Anlagen im Verwaltungsvermögen

Zahlen in Tausend CHF

	Total	Grundstücke	Tiefbauten	Strassen	Wasserbau	übrige Tiefbauten	Hochbau	Mobilien	übrige Sachanlagen	Immat. Anlagen
Anschaffungskosten										
Stand per 1.1.	31'984	1'055	14'313	11'823	1'218	1'273	15'769	357	0	489
Zugänge	3'400	0	2'484	1'989	163	332	746	28	13	142
Abgänge	-1'975	0	-1'554	-651	0	-903	-300	-121	0	0
Stand per 31.12.	33'409	1'055	15'243	13'160	1'380	702	16'215	264	13	631
kumulierte Abschreibungen										
Stand per 1.1.	-19'178	-222	-9'227	-8'055	-225	-947	-9'203	-234	0	-293
Ordentliche Abschreibungen	-1'569	-84	-709	-630	-76	-4	-640	-32	0	-103
Ausserplanmässige Abschreibungen	-306	0	-306	0	0	-306	0	0	0	0
Abgänge Abschreibungen	1'975	0	1'554	651	0	903	300	121	0	0
Stand per 31.12.	-19'078	-306	-8'689	-8'033	-301	-355	-9'543	-145	0	-396
Bilanzwert per 31.12.	14'330	750	6'554	5'127	1'079	347	6'672	119	13	236
Vorjahr										
Bilanzwert per 31.12.	12'806	834	5'086	3'768	992	326	6'566	123	0	177

5 Massgebliche Beteiligungen

Name	Rechtsform	Tätigkeiten, erfüllte öffentliche Aufgaben	Aussagen zu den spezifischen Risiken	Dokumentation der wesentlichen Verflechtungen der Politischen Gemeinde mit der Organisation
Strandbad Buochs-Ennetbürgen	Einfache Gesellschaft	Betrieb Strandbad Buochs-Ennetbürgen	Defizitgarantie im Verhältnis der Einwohnerzahlen. Für Ennetbürgen z.Z. 47%.	Der Politischen Gemeinde Buochs obliegt die Betriebs- und Rechnungsführung sowie die Vertretung der Einfachen Gesellschaft. Die Betriebskommission, bestehend aus je drei Vertretern der beiden Gemeinden, steht ihr zur Verfügung.
Feuerwehrverband Buochs-Ennetbürgen	Gemeindezweckverband	Betrieb der Feuerwehr für die Verbandsgemeinden Buochs und Ennetbürgen mit eigenem Feuerwehrgebäude.	Anteil Ennetbürgen gemäss Belastungspunktem odell der Feuerwehr Koordination Schweiz (FKS): 50%	Der Gemeinde Ennetbürgen obliegt als Geschäftsstelle die Betriebs- und Rechnungsführung sowie die Führung des Sekretariats. Die Gemeinde Buochs stellt den Präsidenten. Die Gemeinden sind mit zwei Delegierten und einem Vorstandsmitglied aus dem Gemeinderat im Verband vertreten.
Gemeindeführungsstab Buochs-Ennetbürgen	Gemeindezweckverband	Erfüllung der gesetzlich geregelten Aufgaben der Gemeindeführungsstäbe der Verbandsgemeinden Buochs und Ennetbürgen.	Anteil Ennetbürgen beträgt 50 %, Einsatzkosten im Katastrophenfall nach effektivem Aufwand je Gemeindegebiet	Der Gemeinde Buochs obliegt als Geschäftsstelle die Betriebs- und Rechnungsführung sowie die Führung des Sekretariats. Die Gemeinde Ennetbürgen stellt den Präsidenten. Die Gemeinden sind mit zwei Delegierten und einem Vorstandsmitglied aus dem Gemeinderat im Verband vertreten.
Abwasserverband Aumühle	Gemeindezweckverband	Betrieb der ARA Aumühle für die Verbandsgemeinden Beckenried, Buochs, Ennetbürgen und Emmetten	Anteil Ennetbürgen = 28,24%	Die Gemeinde Ennetbürgen ist mit drei Delgierten und einem Vorstandsmitglied im Verband vertreten.
Kehricht Verwertungsverband Nidwalden	Gemeindezweckverband	Der Verband bezweckt die gemeinsame Sammlung und Entsorgung sämtlicher Abfälle für die Verbandsgemeinden Stans, Ennetmoos, Dallenwil, Stansstad, Oberdorf, Buochs, Ennetbürgen, Wolfenschiessen, Beckenried, Hergiswil und Emmetten.		Die Gemeinde Ennetbürgen ist mit drei Delgierten und einem Vorstandsmitglied im Verband vertreten.



6 Weitere Beteiligungen

Name	Rechtsform	Tätigkeiten, erfüllte öffentliche Aufgaben	Wesentliche weitere Beteiligte	Dokumentation der wesentlichen Verflechtungen des Kantons mit der Organisation
GIS Daten AG	AG	Das GIS Daten AG stellt interessierten Grundeigentümern, Architekten und Ingenieuren, Gemeinden und Bauämtern eine Fülle aktueller Daten als Entscheidungs- und Planungshilfe zur Verfügung. Im Kanton Nidwalden sind die Belange der Geoinformation für den Kanton, die Gemeinden, die Werke und die Privaten auf einer gemeinsamen Plattform zusammengeführt worden.	Kantone OW und NW je 12.5%, Gemeinden OW und NW mit je 17.5%, Swisscom 10%, EWN und EWO je 5%, Private 10%	Besitz von 1,6% der Namenaktien im Nominalwert von 1'600 Franken.

7 Investitionsbeiträge

	Zahlen in Tausend CHF							
	Total	an Bund	an Kantone	an Gemeinden	an öffentl. Unternehmen	an private Unternehmen	an private Untern. ohne Erwerbszweck	an private Haushalte
Anschaffungskosten								
Stand per 1.1.	1'763	0	488	125	0	0	984	166
Zugänge	6	0	0	0	0	0	6	0
Abgänge	-61	0	0	-61	0	0	0	0
Stand per 31.12.	1'707	0	488	64	0	0	989	166
kumulierte Abschreibungen								
Stand per 1.1.	-642	0	-130	-80	0	0	-359	-74
Ordentliche Abschreibungen	-137	0	-20	-6	0	0	-95	-17
Ausserplanmässige Abschreibungen	0	0	0	0	0	0	0	0
Abschreibungen Abgänge	61	0	0	61	0	0	0	0
Stand per 31.12.	-718	0	-149	-26	0	0	-453	-90
Bilanzwert per 31.12.	989	0	339	38	0	0	536	76
Vorjahr								
Bilanzwert per 31.12.	1'121	0	359	45	0	0	625	92

8 Rückstellungen

	Zahlen in Tausend CHF				
	1.1.	Bildung	Auflösung	Verwendung	31.12.
Rückstellungen	0	0	0	0	0
Kurzfristig	0	0	0	0	0
Langfristig	0	0	0	0	0

9 Fonds

	Zahlen in Tausend CHF						
	Erfolgsrechnung		Bilanzwert				
	Aufwand	Ertrag	1.1.	Einlage	Entnahme	31.12.	
Fonds im Fremdkapital	0	1	290	1	0	291	
Schutzraumfonds	0	1	290	1	0	291	
Fonds und Legate im Eigenkapital	312	115	5'867	115	-312	5'670	
Wasserversorgungsfonds	192	34	1'385	34	-192	1'227	
Siedlungsentwässerungsfonds	17	81	4'198	81	-17	4'262	
Abfallbeseitigungsfonds	103	0	175	0	-103	72	
Spielplatzfonds	0	0	86	0	0	86	
Legat	0	0	23	0	0	23	

10 Eigenkapitalnachweis

	Zahlen in Tausend CHF				
	1.1.	Erhöhung	Reduktion	Jahresergebnis	31.12.
Eigenkapitalnachweis	18'946	115	-312	708	19'457
Spezialfinanzierungen	5'758	115	-312		5'561
Fonds	109	0	0		109
Finanzpolitische Reserven	5'851	0	0		5'851
Neubewertungsreserve Finanzvermögen	270	0	0		270
Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	6'958			708	7'666

11 Finanzkennzahlen

Zahlen in Tausend CHF

	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Nettoschuld I (Nettovermögen = -)	-3'316	-4'209	-6'853	-6'325	-6'020	-5'020	-4'138
Fremdkapital	4'364	3'983	3'145	3'613	3'122	4'579	6'165
Finanzvermögen	-7'680	-8'192	-9'998	-9'938	-9'142	-9'599	-10'303
Nettoschuld II (Nettovermögen = -)	-3'316	-4'209	-6'853	-6'325	-6'020	-5'020	-4'138
Verwaltungsvermögen	11'732	11'527	11'391	12'186	12'331	13'926	15'319
Darlehen und Beteiligungen							
Eigenkapital	-15'048	-15'736	-18'244	-18'511	-18'351	-18'946	-19'457
Einwohner	4'648	4'759	4'749	4'826	5'096	5'193	5'263
Nettoschuld I pro Einwohner in Franken	-713	-884	-1'443	-1'311	-1'181	-967	-786
Nettoschuld II pro Einwohner in Franken	-713	-884	-1'443	-1'311	-1'181	-967	-786
Nettoverschuldungsquotient (NS / FE)	-32.6%	-40.3%	-66.3%	-64.1%	-59.2%	-43.5%	-35.1%
Nettoschuld I (NS)	-3'316	-4'209	-6'853	-6'324	-6'020	-5'020	-4'138
Fiskalertrag (FE)	10'163	10'445	10'338	9'869	10'169	11'531	11'773
Richtwerte Nettoverschuldungsquotient	unter 100 % = gut, zwischen 100 und 150 % = genügend, über 150 % = schlecht						
Selbstfinanzierungsgrad (SF / NI)	183.5%	166.0%	231.2%	79.0%	84.1%	74.2%	74.1%
Selbstfinanzierung (SF)	3'667	2'236	4'661	1'991	1'613	2'875	2'525
Nettoinvestitionen (NI)	1'998	1'347	2'016	2'519	1'918	3'876	3'406
Richtwerte Selbstfinanzierungsgrad	Hochkonjunktur über 100 %, Normalfall 80 bis 100 %, Abschwung 50 bis 80 %						
Zinsbelastungsanteil (NZA / LE)	0.0%	0.0%	0.0%	-0.3%	-0.3%	-0.4%	0.0%
Nettozinsaufwand (NZA)	-4	-1	-3	-54	-51	-69	-8
Laufender Ertrag (LE)	16'479	14'983	18'170	15'902	15'181	16'751	16'341
Richtwerte Zinsbelastungsanteil	0 - 4 % = gut, 4 - 9 % = genügend, 10 % und mehr = schlecht						
Selbstfinanzierungsanteil (SF / LE)	22.3%	14.9%	25.7%	12.5%	10.6%	17.2%	15.5%
Selbstfinanzierung (SF)	3'667	2'236	4'661	1'991	1'613	2'875	2'525
Laufender Ertrag (LE)	16'479	14'983	18'170	15'902	15'181	16'751	16'341
Richtwerte Selbstfinanzierungsanteil	über 20 % = gut, 10 bis 20 % = mittel, unter 10 % = schlecht						
Bruttoverschuldungsanteil (BS / LE)	23.8%	23.5%	14.5%	19.1%	17.2%	24.5%	35.0%
Bruttoschulden (BS)	3'925	3'526	2'629	3'045	2'612	4'097	5'716
Laufender Ertrag (LE)	16'479	14'983	18'170	15'902	15'181	16'751	16'341
Richtwerte Bruttoverschuldungsanteil	< 50 % = sehr gut, 50 und 100 % = gut, 100 und 150 % = mittel, 150 bis 200 % = schlecht, > 200% kritisch						
Investitionsanteil (BI / KGA)	15.0%	10.4%	14.1%	16.7%	12.9%	23.3%	20.7%
Bruttoinvestitionen (BI)	2'014	1'414	2'016	2'584	1'918	4'151	3'539
Konsolidierter Gesamtaufwand (KGA)	13'450	13'538	14'308	15'445	14'875	17'818	17'101
Richtwerte Investitionsanteil	unter 10 % = schwach, 10 bis 20 % = mittel, 20 bis 30 % = stark, über 40 % = sehr stark						
Kapitaldienstanteil (NZA+OA / LE)	14.8%	10.4%	11.8%	10.5%	11.3%	13.2%	12.3%
Nettozinsaufwand + ordentliche Abschreibungen (NZA+OA)	2'444	1'552	2'149	1'669	1'722	2'212	2'005
Laufender Ertrag (LE)	16'479	14'983	18'170	15'902	15'181	16'751	16'341
Richtwerte Kapitaldienstanteil	bis 5 % = geringe Belastung, 5 bis 15 % = tragbare Belastung, über 15 % = hohe Belastung						

Die Finanzkennzahlen sind in Art. 35 des GemFHG geregelt (NG 171.2). Die Richtwerte ergeben sich aus dem Handbuch HRM2.



Bericht der Finanzkommission an die Stimmberechtigten der Politischen Gemeinde Ennetbürgen

Als Finanzkommission haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Anhang) gemäss Art. 105 Gemeindegesetz für das Rechnungsjahr 2023 geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch für Finanzkommissionen des Kantons Nidwalden. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung den gesetzlichen Bestimmungen.

Wir beantragen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Ennetbürgen, 26. März 2024

Finanzkommission Ennetbürgen

Die Präsidentin Selina Zimmermann

Die Mitglieder Christof Amstad
Jörg Nick
Thomas Rebsamen
Robert Stöckli

Römisch-Katholische Kirchgemeinde





Foto: Edi Bolliger, Buochs

RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE ENNETBÜRGEN

Gemeindeversammlung

Freitag, 24. Mai 2024, 19.30 Uhr

in der Mehrzweckhalle

GESCHÄFTSORDNUNG

1. **Wahl der Stimmenzähler**
2. **Entgegennahme des Rechenschaftsberichtes des Kirchenrates**
3. **Wahl von einem Mitglied in den Kirchenrat auf die Amtsdauer von vier Jahren (2024 – 2028)**
4. **Finanzen**
 - 4.1 Gewährung der Nachtragskredite zum Budget 2023
 - 4.2 Genehmigung der Jahresrechnungen 2023

Die detaillierte Rechnung kann auf der Gemeindekanzlei Ennetbürgen oder direkt auf der Webseite www.ennetbuergen.ch eingesehen werden.



Geschäft Nr. 2

Entgegennahme des Rechenschaftsberichtes des Kirchenrates

Kirchenrat und Pfarrei Ennetbürgen – Rechenschaftsbericht 2023

Präsidiales

Das Jahr 2023 ist weltweit geprägt von Konflikten und Krisen. Für die Ukrainer gibt es leider kein absehbares Ende in ihrem zermürbenden Abwehrkrieg gegen Russland. Dank des milden Winters tritt die befürchtete Strommangellage nicht ein. Im März schluckt die UBS die Credit Suisse und tausende Mitarbeitende wechseln ihren Arbeitgeber. Im Sommer 2023 fallen für fünf Monate hintereinander die Temperaturrekorde, im September und selbst Anfang Oktober werden an vielen Tagen noch sommerliche Temperaturen von mehr als 25 Grad gemessen. Im Herbst bringt eine Studie ans Licht, dass seit 1950 mehr als 1000 Fälle von sexuellem Missbrauch in den Archiven der römisch-katholischen Kirche in der Schweiz dokumentiert sind, die juristisch nie sauber aufgearbeitet worden sind. In der Regel wurden die fehlbaren Priester von ihren Bischöfen gedeckt. Die Zahl der Kircheng Austritte steigt stark an. Anfang Oktober überfällt die radikalislamische Hamas Israel und entfacht einen neuen Krieg im Nahen Osten. Unterdessen geht der Krieg in der Ukraine weiter. Hackerangriffe auf Firmen jeder Grösse - vom KMU bis zur SBB - richten Schäden in Milliardenhöhe an. Naturgewalten erschüttern die Welt – und Donald Trump bringt sich für die US-Wahl im nächsten Jahr in Stellung.

Kirchenrat

Mit dem Entscheid des Kirchenrates, die verschiedenen Investitionen bei der Pfarrkirche St. Anton in die Planung und somit ins Budget 2024 aufzunehmen und der Veröffentlichung der Pilotstudie zum sexuellen Missbrauch in der katholischen Kirche mit den vielen Kircheng Austritten war das Jahr 2023 wieder ein sehr intensives und aktives Jahr.

An 11 Kirchenratssitzungen und einer Klausurtagung haben wir 54 Geschäfte und Anträge beraten und entsprechende Entscheide gefällt. Dazu kommen diverse Kommissions-, Arbeitsgruppen- und Absprachesitzungen.

Gemeindeleitung

Aus dem vielseitigen liturgischen Angebot darf der Gottesdienst mit der Weidliband am Betttag erwähnt werden: Gespannt und erwartungsvoll kamen die grossen und kleinen Besucherinnen und Besucher zum "Seeplätzli". Bei sommerlichen Temperaturen fand Diakon Elmar Rotzer die richtigen Worte für den Betttag mit Herz. Ganz nach dem Leitspruch von Antoine de Saint-Exupéry: «Man sieht nur mit dem Herzen gut. Das Wesentliche ist für die Augen unsichtbar», gestaltete er den Gottesdienst unter freiem Himmel. Die Mitglieder der Weidliband schafften es hervorragend, mit ihrer Musik das Herz der Besucherinnen und Besucher zu berühren und ihnen ein Lächeln ins Gesicht zu zaubern. Mit voller Inbrunst vertrauten sie sich, ihre einstudierten, bestens

bekanntem Lied darzubieten. Der Applaus war ihnen sicher. Beim Apéro durften sich Gross und Klein erfrischen. Auch die feinen "Älpermagronen" zum anschließenden Zmittag fanden regen Absatz. Das gluschtige Kuchenbuffet verlockte zum gemütlichen Verweilen beim Kaffee. Ein grosses Dankeschön allen Anwesenden für den rundum gelungenen Familienanlass, welcher so manches Herz der jungen und älteren Anwesenden zum Hüpfen brachte.

Ökumene

Die Zusammenarbeit mit unserer Schwesterkirche harmonisiert sehr gut und bezieht sich auf verschiedene (Schüler-) Gottesdienste in Ennetbürgen und Buochs und auf die gemeinsame Präsentation beim Neuzuzüger-Brunch der Gemeinde Ennetbürgen, was von den Teilnehmenden ausdrücklich geschätzt wurde. Katechetin Maya Weekes bietet zusätzlich mit BiKi (Bibelkiste) und SchaSu (Schatzsuche) ein ökumenisches Kinderprojekt an. Es geht dabei um erste Erfahrungen mit der Bibel. Dabei wird sie von Pfarreimitarbeiterin Moni Amstutz und Daniela Agner unterstützt. Die interkonfessionelle Zusammenarbeit mit Pfarrerinnen Tünde Basler-Zsebesi findet in einem gegenseitig sehr wertschätzenden und wohlwollenden Rahmen statt.

Öffentlichkeitsarbeit

In zweiundzwanzig sehr lesenswerten Pfarreiblattaussagen – davon vier an alle Haushaltungen – haben wir unsere Gemeindeangehörigen über die Angebote und Anlässe unserer Pfarrei informiert. Auch in der Dorfzeitschrift «Us eysen Dorf» und auf ihrer Homepage www.pfarrei-ennetbuergen.ch ist die Kirche präsent und informiert über ihre vielseitigen Aktivitäten.

Sehnsucht nach Spiritualität

In unserer schnelllebigen und leistungsorientierten Gesellschaft brauchen die Menschen mehr denn je Ruhezeiten, um sich in Ruhe und Stille zu entschleunigen, innerlich zu erholen und Kraft tanken zu können. Während der Woche werden unsere Kirchen und Kapellen von zahlreichen Leuten aufgesucht mit dem Wunsch, ihre göttliche Beziehung zu vertiefen und sich von Gott anrühren zu lassen. Genau darin sehen wir neben der seelsorgerlichen Lebens- und Glaubensbegleitung zwischen Wiege und Bahre die grosse Chance für die zukünftige Überzeugungskraft und Glaubwürdigkeit der katholischen Kirche: Dank ihrer reichhaltigen Tradition an Schätzen und Ritualen kann sie spirituelle Freiräume schaffen und den Menschen eine Rückzugsmöglichkeit bieten. Bereits im Jahr 1966 hat der Theologe Karl Rahner gesagt: «Der Christ der Zukunft wird ein Mystiker sein, oder er wird nicht sein.» Das Wort «Mystik» stammt aus dem Griechischen und kann zurückgebunden werden an die Worte «myein» = «die Augen schliessen». Pierre Stutz schreibt dazu: «Schliesse die Augen, schaue nach innen, um die tiefere Verbundenheit mit allem klarer zu sehen und zu spüren.» Diese persönliche

Beziehung eines Menschen zu dem, was ihn im Tiefsten trägt und seinem Alltag Sinn verleiht, ist die tiefe Sehnsucht nach Spiritualität, die in uns allen steckt. Ob als Individuum oder in Gemeinschaft, wir versuchen sie stets neu zu stillen – auch hier bei uns. Ein Blick auf die untenstehende Jahresstatistik belegt die Tatsache, dass unsere Ortskirche nach wie vor eine Kirche des Volkes ist. Die Gemeindeleitung dankt allen, die sich nicht entmutigen lassen und dazu beitragen, dass die Kirche lebt.

Finanzen

Für das Jahr 2023 ist der Rechnungsabschluss sehr positiv ausgefallen. Der Hauptgrund liegt an den unerwartet hohen Steuereinnahmen im Bereich Quellensteuern, welche im letzten Jahr abgerechnet wurden. Aus einem ausgeglichenen Budget mit einem Aufwandüberschuss von CHF 10'300.00 resultierte nun ein Ertragsüberschuss von rund CHF 190'000.00 für das Jahr 2023.

Im letzten Jahr konnten verschiedene Projekte vorbereitet und auch abgeschlossen werden. Der hohe Ertragsüberschuss wurde auch erreicht, da einige Budgetposten tiefer abgerechnet wurden oder auf einen späteren Zeitpunkt verschoben wurden. Die genauen Zahlen finden Sie in der Rechnung 2023.

Der Kirchenrat wird in den nächsten Monaten die Finanzplanung wiederum genau studieren, damit für die kommenden Jahre die nötigen finanziellen Mittel, z.B. für die anstehende grosse Aussenrenovation der Pfarrkirche St. Antoni, vorhanden sind. So können die an die Kirchgemeinde gestellten Aufgaben in den verschiedensten Bereichen langfristig erfüllt werden.

Personelles

Am 13. Juni 2023 durfte Christina Krieger-Käslin die Kursbestätigung der HGU-Ausbildung in Empfang nehmen. Dadurch hat sie sich das nötige Rüstzeug für einen qualitativ guten Heimgruppenunterricht angeeignet. Wir gratulieren herzlich und wünschen ihr für ihre weitere Unterrichtstätigkeit im HGU viel Freude, Erfolg und leuchtende Kinderaugen. Am 13. September 2023 schenkte unsere Katechetin Jasmin Häcki Fynn Joël das Leben. Wir wünschen der ganzen Familie mit dem kleinen Erdenbürger alles Gute und Gottes Segen.

30 Jahre Gemeindeleiter Elmar Rotzer

Unser Gemeindeleiter Diakon Elmar Rotzer darf auf sein 30-Jahr-Jubiläum zurückblicken. Eine kleine Chronologie, wie alles begann:

Anfangs der Neunziger Jahre durfte die Kirchgemeinde Ennetbürgen drei Priester für den Kirchendienst einsetzen. Ein Pfarresignat hat im Teilzeitpensum die Betreuung der Bewohner im Altersheim Oeltrotte übernommen und Pfarrer Anton Kälin und Pfarrhelfer Felix Dillier waren für die Seelsorge und den Kirchendienst in der Gemeinde verantwortlich. Innert kürzester Zeit ist unsere Kirchgemeinde dann aus verschiedenen Gründen plötzlich ohne Geistlichen dagestanden. Nebst der Suche nach einem Priester/Gemeindeleiter gab es auch Wechsel im Kirchenrat. Der neue Kirchenrats-Präsident Alois Bissig hat die Ehefrau von Elmar Rotzer, unsere heutige Regierungsrätin Theres Rotzer über seine Tätigkeit für den Kanton Nidwalden gekannt. Über diesen beruflichen

Kontakt zwischen Alois Bissig und Theres Rotzer ist Elmar glücklicherweise auf der beruflichen Bühne unserer Gemeinde erschienen und konnte für das Amt als Gemeindeleiter begeistert werden. Im Jahr 2001 wurde Elmar zum Diakon geweiht. Gerne organisiert Elmar zu den Festen im Jahreskreis auch Anlässe, um die Bevölkerung zusammen zu bringen. Auch die Arbeit mit den Sakramenten bereitet ihm grosse Freude und ist ihm eine Herzensangelegenheit. Grössere Projekte bleiben auch Jahre später in bester Erinnerung. Es ist Elmar auch ein grosses Anliegen, dass die vier Bereiche Liturgie, Katechese, Diakonie und Koinonie wie Zahnräder ineinandergreifen.

Verabschiedungen

Nach 19 Jahren hat sich Bernadette von Holzen entschieden, den Pfarreirat zu verlassen. Ihre Tätigkeit in der Liturgiegruppe und der Begegnungsgruppe hat sie während dieser Zeit mit viel Engagement und Pflichtbewusstsein wahrgenommen und an den Pfarreiratssitzungen stets über die Aktivitäten dieser beiden Gremien informiert. Wir danken Bernadette von Holzen herzlich für ihren Einsatz im Pfarreirat und wünschen ihr für ihre berufliche und private Zukunft nur das Beste. Auf Wiedersehen sagen wir auch Lukas Joho, der seit dem Schuljahr 2021/22 eine Kleingruppe begleitet und das Firmvorbereitungsteam mit Rat und Tat unterstützt hat. Wir danken ihm für sein Engagement und wünschen ihm für seine berufliche Zukunft alles Gute.

Neue KGU-Leiterinnen

Einen Willkommensgruss entbieten wir den beiden neuen KGU-Leiterinnen Ramona Gerstmann und Barbara Gabriel, die ab dem Schuljahr 2023/24 (Beginn Januar 2024) die Firmvorbereitungen unserer Abschlussklassen (3. ORS und Externe) mittragen und den Religionsunterricht auf der ORS unterstützend begleiten. Wir wünschen einen abwechslungsreichen und interessanten Firmweg mit vielen spannenden Begegnungen in Kirche, Schule und Alltag.

Liegenschaften

Bei unseren Objekten wurde im Bereich Unterhalt rege gearbeitet und investiert. Die Liegenschaften werden von unseren Mitarbeitern sehr pflichtbewusst betrieben und unterhalten. Das ist enorm wertvoll und hilft, mögliche Störungen im Betrieb oder Mängel am Objekt frühzeitig zu erkennen und beheben.

Auf dem Feldkreuz wurde die bestehende Natursteinmauer nachgebessert, was nun die Pflege der Umgebung einfacher und sicherer macht.

Wohnhaus und Pfarreizentrum St. Antoni, Buochserstrasse 6

Das schöne Haus mitten «i eysem Dorf» ist nicht mehr wegzudenken. Das Pfarreizentrum ist sehr beliebt und wird für Unterricht, Vereine oder Veranstaltungen rege genutzt und vielen Bedürfnissen gerecht. So sind auch unsere Pfarrei-Apéro im Foyer und draussen auf dem Dorfplatz ein schöner Akt geworden.

In der Einstellhalle gibt es hin und wieder mal freie Parkplätze, welche wir gerne an Sie vermieten werden.

Pfarrkirche St. Anton

Die altehrwürdige Holzeingangstüre an der Pfarrkirche wurde mit zusätzlichen Dichtungen nachgerüstet und im inneren Eingangsbereich ein dicker Vorhang als Wind- und Wetterschutz montiert. Diese Massnahmen waren bereits spürbar, ist doch nun Kälte und Zugluft in der Kirche Vergangenheit.

Die Abklärungen und Planung der umfangreichen Aussenrenovation ist angelaufen. So wurden im Inneren Decken und Holzgebälke auf ihren Zustand geprüft. Bei Besuchen und Einsicht von bereits renovierten Kirchen konnten wertvolle Eindrücke, Erfahrungen und Ideen ausgetauscht und mitgenommen werden.

Kapellen Buochli und St. Jost

Unsere Kapellen erfreuen sich grosser Beliebtheit und sind nach wie vor ein wichtiger Besuchsort. Durch unsere Sakristane liebevoll gepflegt und unterhalten, sind diese der Bevölkerung zugänglich. Die Kapellen waren wiederum viel gebucht für Taufen und Hochzeiten, aber auch Andachten, Chilbisunntig und andere Gottesdienste erfreuten sich grosser Beliebtheit.

Auf St. Jost wurde das Dach entmoost und die Aussenfassade gereinigt. Damit steht unsere Kapelle im gereinigten Kleid, hoch oben über dem Dorf. Die abgenutzten und knarrenden Holzbänke wurden neu behandelt und im Boden neu verankert. Dazu kamen 30 neue Stühle, welche das zusätzliche Sitzen flexibler und bequemer machen.

Die ganzen Landwirtschaftsflächen werden seit Jahren von unserem Pächter, Roman Frank, nachhaltig und als ökologische Ausgleichsfläche bewirtschaftet.

Friedhof

Im Jahr 2023 fanden auf unserem Friedhof 27 Bestattungen statt und Angehörige mussten von nahestehenden Personen Abschied nehmen. Bei zwölf Bestattungen wurde das Gemeinschaftsgrab gewählt, fünfmal wurde der Urnenhain bevorzugt. Vier Verstorbene wurden im Urnen-Erdgrab und fünf im Urnen-Nischengrab bestattet. Einmal wurde das Erdgrab gewählt. 23 Verstorbene waren römisch-katholisch, drei reformiert und ein Verstorbener der Freien Evangelischen Gemeinschaft (FEG).

Wir sagen DANKE

Unsere Pfarrei in Ennetbürgen ist eine lebhaft und vor allem sehr engagierte Gemeinschaft. Das haben wir nicht zuletzt den vielen Menschen zu verdanken, die sich haupt- und/oder ehrenamtlich für unsere Kirche in unserer Gemeinschaft einsetzen. Ein grosses und ehrliches Dankeschön spricht der Kirchenrat den rund 100 mittragenden und tollen Menschen aus.

Ganz nach unserem Motto «Mit Eych – Fir Eych» haben wir uns im vergangenen Jahr einmal mehr für unsere Kirchgemeinde engagiert. Das war nur möglich dank Ihrer Unterstützung und Ihrem entgegengebrachten Vertrauen, liebe Ennetbürgerinnen und Ennetbürger. Dafür danken wir Ihnen herzlich!

März 2024

Kirchenrat Ennetbürgen

Aus dem Pfarreibuch 2023 – Pfarrei St. Anton Ennetbürgen

Taufen	47
davon auswärtige Taufen	32
Eheschliessungen	9
Bestattungen	25
Erstkommunikanten	19
Ministranten	41
davon neu	6
Firmlinge	20
Kirchenaustritte	122
davon Kinder	2
Antoniuskasse	CHF 7'743.65
Vielen Dank für Ihre Spenden!	



Geschäft Nr. 3

Wahl von einem Mitglied in den Kirchenrat auf die Amtsdauer von vier Jahren (2024 – 2028)

Der Kirchenrat der Römisch-Katholischen Kirchengemeinde besteht gemäss Gemeindeordnung aus fünf Mitgliedern. Diese sind durch die Gemeindeversammlung auf die verfassungsmässige Amtsdauer von vier Jahren zu wählen. Der Kirchenrat konstituiert sich mit seinen Arbeitsbereichen selbst.

Die Amtszeit von Maya Küttel und Theo Kuchler endet am 30. Juni 2024. Sie stellen sich nicht mehr zur Wiederwahl.

Der Kirchenrat hat für die Wahl von zwei Mitgliedern in den Kirchenrat eine Urnenabstimmung auf den 28. April 2024 angeordnet. Am Montag, 11. März 2024, 12.00 Uhr, ist die Eingabefrist für Wahlvorschläge abgelaufen. Für die zwei freien Sitze als Kirchenrat ist mit Patricia Dahinden, Lehrerin, Bodenhosstatt 1, nur ein Wahlvorschlag eingegangen. Die Erklärung der stillen Wahl von Patricia Dahinden als Mitglied des Kirchenrates und gleichzeitig als Präsidentin des Kirchenrates ist durch den Kirchrat erfolgt.

Die Nachwahl für den vakanten Sitz wird nun anlässlich der Frühjahrs-Gemeindeversammlung der Römisch-Katholischen Kirchengemeinde stattfinden.

Jeder Aktivbürgerin und jedem Aktivbürger steht für die Wahlen im Rahmen der Gesetzgebung das freie Vorschlagsrecht zu. Wahlvorschläge können bis zum Beginn der Abstimmung gemacht werden. Die Bestimmungen zum Wahlverfahren sowie zur Wahlvoraussetzung richten sich nach dem Behördengesetz (NG 161.1) und dem Gemeindegesetz (NG 171.1).

Geschäft Nr. 4 Finanzen

Erläuterungen zur Rechnung 2023

Erfolgsrechnung

Die Erfolgsrechnung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 189'668.06 ab. Budgetiert hat der Kirchenrat einen Aufwandüberschuss von CHF 10'300.00. Dies entspricht einem Mehrertrag gegenüber dem Budget von CHF 199'968.06.

Der Hauptteil für den Ertragsüberschuss liegt an den unerwartet stark zugenommenen Steuererträgen im Bereich Quellensteuern. Es wurden doppelt so viele Steuerfälle veranlagt, wie im Vorjahr. Diese Einnahmen sind je nach Wirtschaftslage stark schwankend. Zusätzlich wurden einige Projekte verschoben oder nicht in diesem Umfang ausgeführt.

Bei einigen Budgetposten konnte tiefer als angenommen abgeschlossen werden, dies hatte in der Summe die Folge, dass der Rechnungsabschluss 2023 so viel besser abgerechnet werden konnte als budgetiert.

Investitionsrechnung

Im Berichtsjahr 2023 wurden keine Investitionen getätigt.

Bilanz und Eigenkapital

Die Bilanzsumme erhöht sich um CHF 238'143 auf CHF 5,75 Mio.

Der Saldo des Eigenkapitals beträgt nach Verbuchung des Ertragsüberschusses 2023 CHF 1,79 Mio.

Die Pro-Kopf-Verschuldung beträgt per 31.12.2023 CHF 317.

Antrag

1. Der Kirchenrat beantragt, die Nachtragskredite zum Budget 2023 zu gewähren.
2. Der Kirchenrat beantragt, die Jahresrechnungen 2023 zu genehmigen.
Der Ertragsüberschuss ist als freies Eigenkapital vorzutragen.

Gesamtübersicht	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
	Betrag	Betrag	Betrag
<i>Erfolgsrechnung</i>			
Betrieblicher Aufwand	-1'246'748.34	-1'334'800.00	-1'329'892.24
Betrieblicher Ertrag	1'338'126.65	1'248'900.00	1'335'443.83
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	91'378.31	-85'900.00	5'551.59
Ergebnis aus Finanzierung	98'289.75	75'600.00	110'400.82
Operatives Ergebnis	189'668.06	-10'300.00	115'952.41
Ausserordentliches Ergebnis			
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	189'668.06	-10'300.00	115'952.41
<i>Investitionsrechnung</i>			
Investitionsausgaben			-96'434.60
Investitionseinnahmen			
Nettoinvestitionen			-96'434.60

Gestufter Erfolgsausweis		Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
		Betrag	Betrag	Betrag
	Betrieblicher Aufwand	-1'246'748.34	-1'334'800.00	-1'329'892.24
30	Personalaufwand	-762'994.20	-774'000.00	-740'372.90
31	Sach- und übriger Aufwand	-267'773.33	-334'700.00	-367'134.49
33	Abschreibungen	-153'900.00	-154'000.00	-152'900.00
35	Einlagen	-400.00	-200.00	
36	Transferaufwand	-61'680.81	-71'900.00	-69'484.85
37	Durchlaufende Beiträge			
	Betrieblicher Ertrag	1'338'126.65	1'248'900.00	1'335'443.83
40	Fiskalertrag	1'236'312.20	1'160'000.00	1'243'405.60
41	Regalien und Konzessionen			
42	Entgelte	50'161.75	42'400.00	44'262.13
43	Verschiedene Erträge	5'321.95	4'500.00	10'276.30
45	Entnahmen Fonds	210.00	300.00	240.00
46	Transferertrag	46'120.75	41'700.00	37'259.80
47	Durchlaufende Beiträge			
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	91'378.31	-85'900.00	5'551.59
34	Finanzaufwand	-45'960.05	-63'800.00	-34'919.50
44	Finanzertrag	144'249.80	139'400.00	145'320.32
	Ergebnis aus Finanzierung	98'289.75	75'600.00	110'400.82
	Operatives Ergebnis	189'668.06	-10'300.00	115'952.41
38	Ausserordentlicher Aufwand			
48	Ausserordentlicher Ertrag			
	Ausserordentliches Ergebnis			
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	189'668.06	-10'300.00	115'952.41

Funktionale Gliederung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	459'939.10	58'863.70	532'900.00	58'900.00	575'753.25	58'472.10
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>401'075.40</i>		<i>474'000.00</i>		<i>517'281.15</i>
01	Legislative und Exekutive	66'800.25		80'500.00		75'225.50	
011	Legislative	10'185.55		10'200.00		9'026.20	
0110	Legislative	10'185.55		10'200.00		9'026.20	
012	Exekutive	56'614.70		70'300.00		66'199.30	
0120	Exekutive	56'614.70		70'300.00		66'199.30	
02	Allgemeine Dienste	393'138.85	58'863.70	452'400.00	58'900.00	500'527.75	58'472.10
022	Allgemeine Dienste	152'925.65	6'230.00	166'600.00	5'000.00	146'868.80	6'050.00
0220	Allgemeine Dienste	152'925.65	6'230.00	166'600.00	5'000.00	146'868.80	6'050.00
029	Verwaltungsliegenschaften	240'213.20	52'633.70	285'800.00	53'900.00	353'658.95	52'422.10
0290	Verwaltungsliegenschaften	240'213.20	52'633.70	285'800.00	53'900.00	353'658.95	52'422.10
3	KULTUR, KIRCHE	738'366.78	73'150.45	760'500.00	72'200.00	713'141.54	70'191.23
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>665'216.33</i>		<i>688'300.00</i>		<i>642'950.31</i>
33	Medien	34'874.90	11'825.00	35'000.00	12'000.00	36'532.80	11'925.00
332	Massenmedien	34'874.90	11'825.00	35'000.00	12'000.00	36'532.80	11'925.00
3320	Massenmedien	34'874.90	11'825.00	35'000.00	12'000.00	36'532.80	11'925.00
35	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	703'491.88	61'325.45	725'500.00	60'200.00	676'608.74	58'266.23
350	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	703'491.88	61'325.45	725'500.00	60'200.00	676'608.74	58'266.23
3500	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	703'491.88	61'325.45	725'500.00	60'200.00	676'608.74	58'266.23
9	FINANZEN UND STEUERN	94'402.51	1'350'362.30	105'200.00	1'257'200.00	75'916.95	1'352'100.82
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>1'255'959.79</i>		<i>1'152'000.00</i>		<i>1'276'183.87</i>	
91	Steuern	45'603.86	1'242'647.40	38'500.00	1'162'500.00	41'131.85	1'252'859.80
910	Steuern	45'603.86	1'242'647.40	38'500.00	1'162'500.00	41'131.85	1'252'859.80
9100	Steuern	45'603.86	1'242'647.40	38'500.00	1'162'500.00	41'131.85	1'252'859.80
93	Finanz- und Lastenausgleich	2'900.00	9'178.00	2'900.00	5'000.00		
930	Finanz- und Lastenausgleich	2'900.00	9'178.00	2'900.00	5'000.00		
9300	Finanz- und Lastenausgleich	2'900.00	9'178.00	2'900.00	5'000.00		
95	Übrige Ertragsanteile		5'321.95		4'500.00		10'276.30
950	Übrige Ertragsanteile		5'321.95		4'500.00		10'276.30
9500	Übrige Ertragsanteile		5'321.95		4'500.00		10'276.30
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	45'898.65	92'827.85	63'800.00	85'000.00	34'785.10	88'468.92
961	Zinsen	26'881.30	1'501.85	27'000.00		28'373.00	16.42
9610	Zinsen	26'881.30	1'501.85	27'000.00		28'373.00	16.42

Funktionale Gliederung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
963 Liegenschaften des Finanzvermögens	19'017.35	91'326.00	36'800.00	85'000.00	6'412.10	88'452.50
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens	19'017.35	91'326.00	36'800.00	85'000.00	6'412.10	88'452.50
97 Rückverteilungen		387.10		200.00		495.80
971 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		387.10		200.00		495.80
9710 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		387.10		200.00		495.80
Gesamtergebnis	1'292'708.39	1'482'376.45	1'398'600.00	1'388'300.00	1'364'811.74	1'480'764.15
	189'668.06			10'300.00	115'952.41	
	1'482'376.45	1'482'376.45	1'398'600.00	1'398'600.00	1'480'764.15	1'480'764.15



Begründungen von Abweichungen zum Budget einschliesslich Nachtragskredite 2023

Wesentliche Mehr- und Minderaufwendungen bzw. Mehr- und Mindererträge in der Rechnung 2023 werden in der Folge begründet. Dabei gehen wir vom Nettobetrag der funktionalen Gliederung aus, wie sie in der Erfolgsrechnung gezeigt werden.

Für den Nachvollzug der einzelnen Positionen kann die detaillierte Rechnung der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde auf www.ennetbuergen.ch eingesehen oder bei der Gemeindekanzlei angefordert werden.

Budgetabweichungen nach funktionaler Gliederung

Budget 2023	- 10'300	Aufwandüberschuss
Allgemeine Verwaltung	72'925	Minderaufwand
Kultur, Kirche	23'084	Minderaufwand
Finanzen und Steuern	103'960	Mehrertrag
Rechnung 2023	189'668	Ertragsüberschuss

	Rechnung 2023	Budget 2023	Abweichung
0 Allgemeine Verwaltung	401'075.40	474'000	- 72'924.60
0110 Legislative	10'185.55	10'200	- 14.45
0120 Exekutive	56'614.70	70'300	- 13'685.30
Die Sitzungs- und Kommissionsentschädigungen an den Kirchenrat fielen um rund CHF 7'000 tiefer aus als budgetiert. Rund CHF 5'000 budgetierter Aufwand für Empfänge und Anlässe wurde nicht benötigt.			
0220 Allgemeine Dienste	146'695.65	161'600	- 14'904.35
Der Sach- und übrige Betriebsaufwand fiel infolge weniger Informatikaufwand und nicht benötigtem Budget für Neuanschaffung und Unterhalt von Büromöbel und -geräte um rund CHF 15'000 tiefer aus.			
0290 Verwaltungliegenschaften	187'579.50	231'900	- 44'320.50
Der Unterhalt an Grundstücken und Gebäuden konnte tiefer abgeschlossen werden, da einige budgetierte Posten günstiger abgeschlossen werden konnten oder teilweise bereits in der Rechnung 2022 abgerechnet wurden.			
3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	665'216.33	688'300	- 23'083.67
3320 Massenmedien	23'049.90	23'000.00	49.90
3500 Kirche und religiöse Angelegenheiten	642'166.43	665'300	- 23'133.57
Aus einem tieferen Sachaufwand, einem tieferen Betriebs- und Transferaufwand ergibt sich ein insgesamt um über CHF 23'000 tieferer Aufwand im Bereich Kirche und religiöse Angelegenheiten.			
9 Finanzen und Steuern	- 1'255'959.79	- 1'152'000	- 103'959.79
9100 Steuern	- 1'197'043.54	- 1'124'000	- 73'043.54
Die Abteilung Quellensteuern hat im letzten Jahr mehr als doppelt so viele Steuerfälle veranlagt. Dieser Bereich ergab ein Mehrertrag von über CHF 65'000.			
9300 Finanz- und Lastenausgleich	- 6'278.00	- 2'100	- 4'178.00
9500 Übrige Ertragsanteile	- 5'321.95	- 4'500	- 821.95
9610 Zinsen	25'379.45	27'000	- 1'620.55

	Rechnung 2023	Budget 2023	Abweichung
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens	- 72'308.65	- 48'200	- 24'108.65
Die drei Wohnungen an der Buochserstrasse 6 waren im Jahr 2023 ohne Unterbruch vermietet, es mussten keine Leerstände verbucht werden. Die geplante jährliche Einlage in den Erneuerungs-Fonds wurde reduziert. Diese Reduktion des Aufwands, verrechnet mit den Einnahmen aus der Vermietung, ergibt insgesamt einen Mehrertrag von über CHF 24'000.			
9710 Rückverteilung aus CO2-Abgabe	- 387'10	- 200	- 187.10



		Bilanz 31.12.23	Bilanz 31.12.22	Zu- / Abnahme
1	Aktiven	5'747'598.15	5'509'455.64	238'142.51
10	Finanzvermögen	3'134'086.25	2'742'043.74	392'042.51
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	532'292.04	374'629.19	157'662.85
101	Forderungen	497'896.11	263'671.05	234'225.06
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	3'898.10	3'743.50	154.60
108	Sachanlagen	2'100'000.00	2'100'000.00	
14	Verwaltungsvermögen	2'613'511.90	2'767'411.90	-153'900.00
140	Sachanlagen	2'613'511.90	2'767'411.90	-153'900.00
2	Passiven	-5'557'930.09	-5'509'455.64	-48'474.45
20	Fremdkapital	-3'955'257.64	-3'906'783.19	-48'474.45
200	Total Laufende Verbindlichkeiten	-457'904.45	-311'965.10	-145'939.35
204	Passive Rechnungsabgrenzung	-16'484.60	-14'139.50	-2'345.10
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-3'400'000.00	-3'500'000.00	100'000.00
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	-80'868.59	-80'678.59	-190.00
29	Eigenkapital	-1'602'672.45	-1'602'672.45	
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-1'602'672.45	-1'602'672.45	
	Gewinn / Verlust	189'668.06		189'668.06

Römisch-Katholische Kirchgemeinde Ennetbürgen

Geldflussrechnung 2023

Zahlen in Tausend CHF

Geldflussrechnung (indirekte Darstellung)	+	-	Rechnung 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021
Betriebliche Tätigkeit					
Ergebnis der Erfolgsrechnung			190	116	124
Abschreibungen Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträge			154	153	150
Forderungen bzw. laufende Verbindlichkeiten	Abnahme	Zunahme	-234	12	-16
aktive Rechnungsabgrenzungen	Abnahme	Zunahme	0	-2	15
laufende Verpflichtungen (Kontokorrente, Kreditoren)	Zunahme	Abnahme	146	104	-558
Rückstellungen	Zunahme	Abnahme	0	0	0
passive Rechnungsabgrenzungen	Zunahme	Abnahme	2	3	2
Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen, Fonds, Vorfinanzierungen sowie diverse Reservenkonten des EK	Einlagen	Entnahmen	0	0	0
Cash Flow aus betrieblicher Tätigkeit			258	385	-283
Investitionstätigkeit					
Ausgaben			0	-96	-32
Einnahmen			0	0	315
Cash Drain aus Investitionstätigkeit			0	-96	282
Finanzierungsfehlbetrag (-überschuss)			258	289	-1
Finanzierungstätigkeit					
langfristige Finanzverbindlichkeiten	Zunahme	Abnahme	-100	-300	200
kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	Zunahme	Abnahme	0	0	0
Finanz- und Sachanlagen FV (langfristige)	Abnahme	Zunahme	0	0	65
Finanz- und Sachanlagen FV (kurzfristige)	Abnahme	Zunahme	0	0	0
Cash Flow (-Drain) aus Finanzierungstätigkeit			-100	-300	265
Veränderung des Fonds "Geld"			158	-11	264

Römisch-Katholische Kirchgemeinde Ennetbürgen

Sachanlagen im Verwaltungsvermögen

Zahlen in Tausend CHF

	Total	Grundstücke	Hochbauten	Mobilien
Anschaffungskosten				
Stand per 1.1.	3'515	0	3'380	134
Zugänge	0	0	0	0
Abgänge	0	0	0	0
Stand per 31.12.	3'515	0	3'380	134
kumulierte Abschreibungen				
Stand per 1.1.	-747	0	-694	-54
Ordentliche Abschreibungen	-154	0	-127	-27
Abgänge Abschreibungen	0	0	0	0
Stand per 31.12.	-901	0	-821	-81
Bilanzwert per 31.12.	2'614	0	2'560	54
Vorjahr				
Bilanzwert per 31.12.	2'767	0	2'687	80

Sachanlagen im Finanzvermögen

Zahlen in Tausend CHF

Wohnungen 1. OG und Parkplätze Tiefgarage Buochserstrasse 6

	Total	Grundstücke	Gebäude	Mobilien
Anschaffungskosten				
Stand per 1.1.	2'100	0	2'100	0
Zugänge	0	0	0	0
Abgänge	0	0	0	0
Umgliederungen	0	0	0	0
Stand per 31.12.	2'100	0	2'100	0
kumulierte Wertberichtigungen				
Stand per 1.1.	0	0	0	0
Wertberichtigungen	0	0	0	0
Wertaufholungen	0	0	0	0
Umgliederungen	0	0	0	0
Stand per 31.12.	0	0	0	0
Bilanzwert per 31.12.	2'100	0	2'100	0
Vorjahr				
Bilanzwert per 31.12.	2'100	0	2'100	0

Finanzkennzahlen

Zahlen in Tausend CHF

	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Nettoschuld I (Nettovermögen = -)	129	47	909	1'894	1'337	1'165	821
Fremdkapital	837	812	1'577	4'458	4'101	3'907	3'955
Finanzvermögen	-708	-765	-668	-2'564	-2'764	-2'742	-3'134
Nettoschuld II (Nettovermögen = -)	129	47	909	1'894	1'337	1'165	821
Verwaltungsvermögen	1'163	1'230	2'175	3'256	2'824	2'767	2'613
Darlehen und Beteiligungen							
Eigenkapital	-1'034	-1'183	-1'266	-1'362	-1'487	-1'602	-1'792
Einwohner mit Röm. Kath. Konfession	3'052	2'994	2'940	2'694	2'708	2'701	2'587
Nettoschuld I pro Einwohner in Franken	42	16	309	703	494	431	317
Nettoschuld II pro Einwohner in Franken	42	16	309	703	494	431	317
Nettoverschuldungsquotient (NS / FE)	11.9%	4.1%	85.8%	174.4%	118.5%	93.7%	66.4%
Nettoschuld I (NS)	129	47	909	1'894	1'337	1'165	821
Fiskalertrag (FE)	1'083	1'135	1'060	1'086	1'128	1'243	1'236
Richtwerte Nettoverschuldungsquotient	unter 100 % = gut, zwischen 100 und 150 % = genügend, über 150 % = schlecht						
Zinsbelastungsanteil (NZA / LE)	0.3%	0.5%	0.4%	1.2%	2.1%	1.5%	1.7%
Nettozinsaufwand (NZA)	4	6	5	15	29	22	25
Laufender Ertrag (LE)	1'281	1'321	1'243	1'279	1'384	1'481	1'482
Richtwerte Zinsbelastungsanteil	0 - 4 % = gut, 4 - 9 % = genügend, 10 % und mehr = schlecht						
Selbstfinanzierungsanteil (SF / LE)	12.9%	15.5%	11.0%	11.7%	19.8%	18.2%	23.2%
Selbstfinanzierung (SF)	165	205	137	150	274	269	344
Laufender Ertrag (LE)	1'281	1'321	1'243	1'279	1'384	1'481	1'482
Richtwerte Selbstfinanzierungsanteil	über 20 % = gut, 10 bis 20 % = mittel, unter 10 % = schlecht						
Bruttoverschuldungsanteil (BS / LE)	58.6%	54.9%	119.2%	341.4%	289.6%	257.4%	260.3%
Bruttoschulden (BS)	751	725	1'482	4'367	4'008	3'812	3'858
Laufender Ertrag (LE)	1'281	1'321	1'243	1'279	1'384	1'481	1'482
Richtwerte Bruttoverschuldungsanteil	< 50 % = sehr gut, 50 und 100 % = gut, 100 und 150 % = mittel, 150 bis 200 % = schlecht, > 200% kritisch						
Investitionsanteil (BI / KGA)	0.1%	10.0%	47.5%	74.6%	2.8%	7.4%	0.0%
Bruttoinvestitionen (BI)	1	124	1'000	3'300	32	96	0
Konsolidierter Gesamtaufwand (KGA)	1'117	1'241	2'107	4'426	1'141	1'306	1'131
Richtwerte Investitionsanteil	unter 10 % = schwach, 10 bis 20 % = mittel, 20 bis 30 % = stark, über 40 % = sehr stark						
Kapitaldienstanteil (NZA+OA / LE)	4.8%	4.8%	4.8%	5.3%	12.9%	11.8%	12.1%
Nettozinsaufwand + ordentliche Abschreibungen (NZA+OA)	61	63	60	68	179	175	179
Laufender Ertrag (LE)	1'281	1'321	1'243	1'279	1'384	1'481	1'482
Richtwerte Kapitaldienstanteil	bis 5 % = geringe Belastung, 5 bis 15 % = tragbare Belastung, über 15 % = hohe Belastung						

Die Finanzkennzahlen sind in Art. 35 des GemFHG geregelt (NG 171.2). Die Richtwerte ergeben sich aus dem Handbuch HRM2.

Prüfungsbericht und Antrag der Finanzkommission an die Stimmberechtigten der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde Ennetbürgen betreffend Jahresrechnung 2023

Als Finanzkommission haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung) gemäss Art. 105 Gemeindegesetz für das Rechnungsjahr 2023 geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Kirchenrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch für Finanzkommissionen des Kantons Nidwalden. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung den gesetzlichen Bestimmungen.

Wir beantragen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Ennetbürgen, 26. März 2024

Finanzkommission Ennetbürgen

Der Präsident Jörg Nick

Die Mitglieder Thomas Rebsamen
 Robert Stöckli

Gemeindeverwaltung
Friedenstrasse 6
6373 Ennetbürgen

Telefon 041 624 40 10
info@ennetbuergen.ch
www.ennetbuergen.ch